

Canon

C1538P C1533P

Setup Guide

1 Important Safety Instructions

Be sure to read these manuals before using the machine.

2 Setup Guide (this document)

3 User's Guide / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- After finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
- The information in this guide is subject to change without notice.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

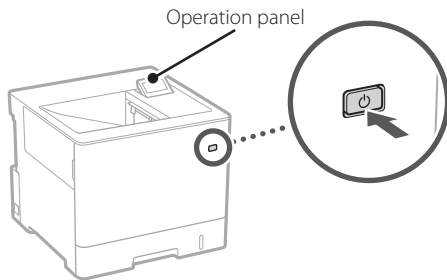
Ar

Fa

Configuring the Initial Settings

1 Specifying the Basic Settings

When you turn on the machine for the first time, the Setup Guide starts up on the operation panel. Perform the initial machine setup by following the on-screen instructions.



1. Select the language.
2. Select the time zone.
3. Set the current date/time.

2 Specifying the Security Settings

Set an Administrator password to increase machine security.

1. Check the message and press **OK**.
2. Select <Yes>.

To continue without setting a password, select <No> and proceed to "Specifying the Network Settings".
3. Enter a password and select <Apply>.

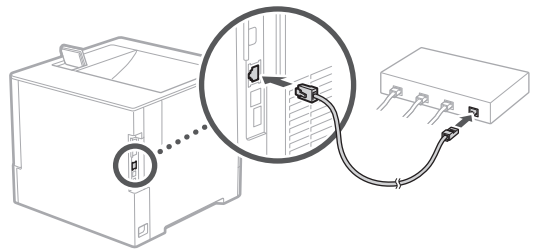
Enter the same password again and select <Apply>.
4. Check the message and press **OK**.

3 Specifying the Network Settings

Specify the settings for connecting the machine to a network. Before proceeding, check that the computer and router are correctly connected to the network.

Wired LAN

1. Select <Wired LAN>.
2. Connect the LAN cable.



Wait a few minutes while the machine's IP address is automatically set.

Wireless LAN

The example described in this document is for the <SSID Settings>. See the User's Guide for information on other configuration procedures.

1. Check the router's "SSID" and "Network key".



2. Select <Wireless LAN>.
3. Check the message and press **OK**.
4. Select <SSID Settings>.
5. Select <Select Access Point>.

6. Select the router with the matching SSID.

If the <Apply settings of IEEE 802.1X Settings to the connection?> message appears, select <Yes> and proceed to step **8** below.

7. Enter the network key you checked above and select <Apply>.

8. Select <Yes>.

Once a connection is established, the home screen appears.

4 Installing the Software/ Drivers

Install the software and drivers from the CD/DVD-ROM included, or visit the URL below and download them from the Canon website for your country/region.
<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX download



Example: C1538P download

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Memo

Canon

C1538P C1533P

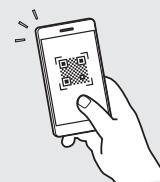
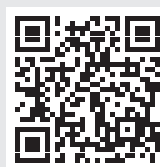
Guide de configuration

1 Consignes de sécurité importantes

Veillez à lire ces manuels avant d'utiliser l'appareil.

2 Guide de configuration (ce document)

3 Guide de l'utilisateur / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Après avoir lu ce guide, rangez-le dans un endroit sûr pour information.
- Les informations figurant dans ce guide sont sujettes à modifications sans préavis.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

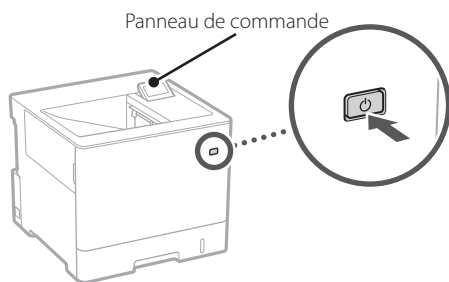
Ar

Fa

Configuration des réglages initiaux

1 Réglages de base

Lorsque vous allumez la machine pour la première fois, le guide de configuration s'ouvre sur le panneau de commande. Effectuez la configuration initiale de la machine en suivant les instructions à l'écran.



1. Sélectionnez la langue.
2. Sélectionnez le fuseau horaire.
3. Définissez la date/heure actuelle.

2 Paramètres de sécurité

Définissez un mot de passe administrateur pour renforcer la sécurité de la machine.

1. Vérifiez le message et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez <Oui>.

Pour continuer sans définir de mot de passe, sélectionnez <Non> et passez à "Réglage des paramètres du réseau".
3. Entrez un mot de passe puis sélectionnez <Appliquer>.

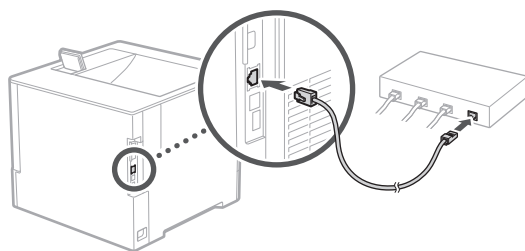
Entrez à nouveau le même mot de passe puis sélectionnez <Appliquer>.
4. Vérifiez le message et appuyez sur **OK**.

3 Réglage des paramètres du réseau

Faites les réglages pour la connexion de l'appareil à un réseau. Avant de poursuivre, vérifiez que l'ordinateur et le routeur sont correctement connectés au réseau.

Réseau local câblé

1. Sélectionnez <Réseau local câblé>.
2. Connectez le câble LAN.



Attendez quelques minutes afin que l'adresse IP de la machine soit réglée automatiquement.

Réseau local sans fil

L'exemple décrit dans ce document concerne les <Réglages SSID>. Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir des informations sur les autres procédures de configuration.

1. Vérifiez le "SSID" et la "Clé de réseau" du routeur.



2. Sélectionnez <Réseau local sans fil>.
3. Vérifiez le message et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez <Réglages SSID>.
5. Sélectionnez <Sélectionner point d'accès>.

6. Sélectionnez le routeur avec le SSID correspondant.

Si le message <Appliquer réglages de IEEE 802.1X à la connexion ?> apparaît, sélectionnez <Oui> et passez à l'étape **8** ci-dessous.

7. Entrez la clé de réseau que vous avez vérifiée ci-dessus et sélectionnez <Appliquer>.

8. Sélectionnez <Oui>.

Une fois la connexion établie, l'écran d'accueil apparaît.

4 Installation du logiciel et des pilotes

Installez le logiciel et les pilotes avec le CD/DVD-ROM inclus ou consultez l'URL ci-dessous et téléchargez-les depuis le site Web Canon de votre pays/région.

<https://global.canon/en/support/>

Télécharger XXXXXXXX



Exemple : Télécharger C1538P

Note

Canon

C1538P C1533P

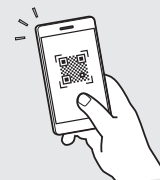
Installations- anleitung

1 Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Handbücher unbedingt durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

2 Installationsanleitung (dieses Dokument)

3 Anwenderhandbuch / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Bewahren Sie diese Anleitung nach der Lektüre an einem sicheren Ort zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Informationen in dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

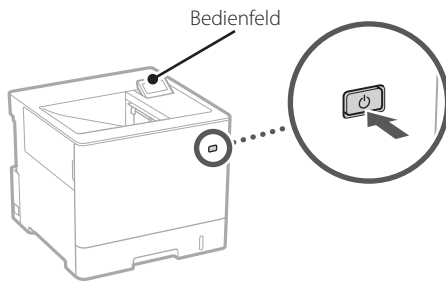
Ar

Fa

Konfigurieren der Anfangseinstellungen

1 Festlegen der Grundeinstellungen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, wird die Installationsanleitung auf dem Bedienfeld angezeigt. Führen Sie die Erstkonfiguration des Geräts durch, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.



1. Wählen Sie die Sprache.
2. Wählen Sie die Zeitzone.
3. Wählen Sie das aktuelle Datum bzw. die Uhrzeit.

2 Festlegen der Sicherheitseinstellungen

Legen Sie ein Administratorpasswort fest, um die Gerätesicherheit zu erhöhen.

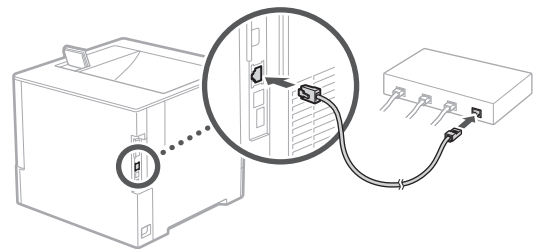
1. Überprüfen Sie die Meldung und drücken Sie auf **OK**.
2. Wählen Sie **<Ja>**.
Um fortzufahren, ohne ein Passwort festzulegen, wählen Sie **<Nein>** und fahren Sie mit "Festlegen der Netzwerkeinstellungen" fort.
3. Geben Sie ein Passwort ein und wählen Sie **<Anwenden>**.
Geben Sie dasselbe Passwort erneut ein und wählen Sie **<Anwenden>**.
4. Überprüfen Sie die Meldung und drücken Sie auf **OK**.

3 Festlegen der Netzwerkeinstellungen

Legen Sie die Einstellungen für den Anschluss des Geräts an ein Netzwerk fest. Bevor Sie fortfahren, müssen Sie prüfen, ob der Computer und der Router korrekt an das Netzwerk angeschlossen sind.

Kabelgebundenes LAN

1. Wählen Sie **<Wired LAN>**.
2. Schließen Sie das LAN-Kabel an.



Warten Sie einige Minuten, während die IP-Adresse des Geräts automatisch festgelegt wird.

Drahtloses LAN

Das in diesem Dokument beschriebene Beispiel bezieht sich auf die **<Einstellungen SSID>**. Weitere Informationen zu anderen Konfigurationsverfahren finden Sie im Anwenderhandbuch.

1. Überprüfen Sie die "SSID" und den "Netzwerkschlüssel" des Routers.



2. Wählen Sie **<Wireless LAN>**.
3. Überprüfen Sie die Meldung und drücken Sie auf **OK**.
4. Wählen Sie **<Einstellungen SSID>**.
5. Wählen Sie **<Zugangspunkt wählen>**.

6. Wählen Sie den Router mit der entsprechenden SSID.

Wenn die Meldung <Einstell. a. Einst. IEEE 802.1X f. Verbind. verwenden?> eingeblendet wird, wählen Sie <Ja> und fahren Sie mit Schritt **8** unten fort.

7. Geben Sie den Netzwerkschlüssel ein, den Sie oben überprüft haben, und wählen Sie <Anwenden>.

8. Wählen Sie <Ja>.

Sobald eine Verbindung hergestellt ist, erscheint der Startbildschirm.

4 Installieren der Software/ Treiber

Installieren Sie die Software und Treiber von der beiliegenden CD/DVD-ROM, oder besuchen Sie die unten aufgeführte URL-Adresse und laden diese von der Canon-Website Ihres Landes/Ihrer Region herunter.

<https://global.canon/en/support/>



Beispiel: C1538P download

Memo

Canon

C1538P C1533P

Guida all'installazione

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza

Accertarsi di leggere questi manuali prima di utilizzare la macchina.

2 Guida all'installazione (questo documento)

3 Guida per l'utente / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Dopo aver letto questa guida, conservarla in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

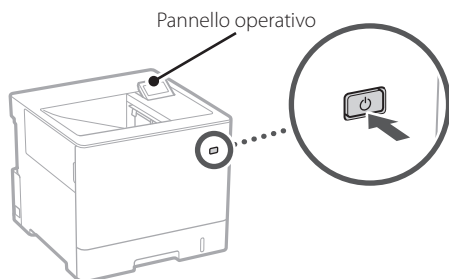
Ar

Fa

Configurazione delle impostazioni iniziali

1 Specifica delle impostazioni di base

Quando si accende la macchina per la prima volta, sul pannello operativo si avvia la Guida all'installazione. Eseguire la procedura di impostazione iniziale seguendo le istruzioni su schermo.



1. Selezionare la lingua.
2. Selezionare il fuso orario.
3. Impostare la data e l'ora attuali.

2 Specifica delle impostazioni di sicurezza

Impostare una password di Amministratore per aumentare la sicurezza della macchina.

1. Verificare il messaggio e premere **OK**.
2. Selezionare <Sì>.

Per continuare senza impostare una password, selezionare <No> e passare a "Specifica delle impostazioni di rete".
3. Inserire una password e selezionare <Applica>.

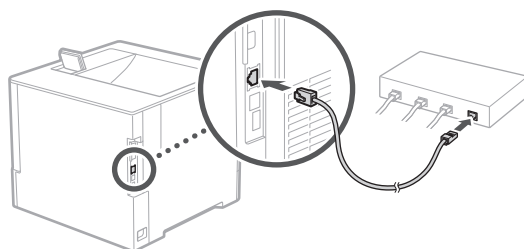
Inserire nuovamente la stessa password e selezionare <Applica>.
4. Verificare il messaggio e premere **OK**.

3 Specifica delle impostazioni di rete

Specificare le impostazioni per collegare la macchina a una rete. Prima di procedere, verificare che il computer e il router siano correttamente collegati alla rete.

LAN cablata

1. Selezionare <LAN cablata>.
2. Collegare il cavo LAN.



Attendere alcuni minuti mentre l'indirizzo IP della macchina viene impostato automaticamente.

LAN wireless

L'esempio descritto in questo documento è relativo alle <Impostazioni SSID>. Consultare la Guida per l'utente per informazioni su altre procedure di configurazione.

1. Verificare l'"SSID" del router e la "Chiave di rete".



2. Selezionare <LAN wireless>.
3. Verificare il messaggio e premere **OK**.
4. Selezionare <Impostazioni SSID>.
5. Selezionare <Selezione punto di accesso>.

6. Selezionare il router con l'SSID corrispondente.

Se viene visualizzato il messaggio <Applicare imp. di Impostazioni IEEE 802.1X a connes.?.>, selezionare <Sì> e proseguire con il passaggio **8** qui sotto.

7. Inserire la chiave di rete verificata precedentemente e selezionare <Applica>.

8. Selezionare <Sì>.

Una volta stabilita la connessione, apparirà la schermata principale.

4 Installazione del software/driver

Installare il software e i driver dal CD/DVD-ROM incluso, oppure visitare l'URL qui sotto e scaricarli dal sito web Canon della propria area geografica.

<https://global.canon/en/support/>



Esempio: Scaricare C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Memo

Canon

C1538P C1533P

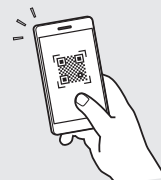
Guía de configuración

1 Instrucciones importantes de seguridad

Recuerde leer estos manuales antes de usar el equipo.

2 Guía de configuración (este documento)

3 Guía de usuario / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Una vez leída esta guía, guárdela en un lugar seguro para poder consultarla en el futuro.
- La información de esta guía puede sufrir cambios sin previo aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

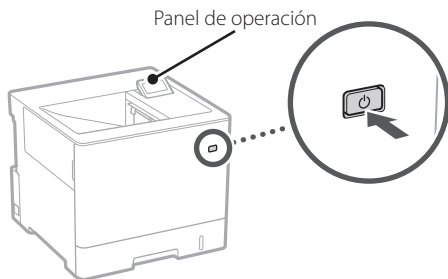
Ar

Fa

Configuración de las opciones iniciales

1 Especificar las opciones básicas

Al encender el equipo por primera vez, se abre la Guía de configuración en el panel de operación. Realice la configuración inicial de la máquina siguiendo las instrucciones en pantalla.



1. Seleccione el idioma.
2. Seleccione el huso horario.
3. Configure la fecha/hora actual.

2 Especificar las opciones de seguridad

Establezca una contraseña de administrador para aumentar la seguridad de la máquina.

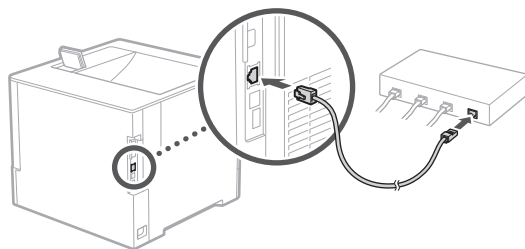
1. Compruebe el mensaje y pulse **OK**.
2. Seleccione **<Sí>**.
Para continuar sin establecer una contraseña, seleccione **<No>** y continúe a "Especificar las opciones de red".
3. Introduzca una contraseña y seleccione **<Aplicar>**.
Introduzca la misma contraseña de nuevo y seleccione **<Aplicar>**.
4. Compruebe el mensaje y pulse **OK**.

3 Especificar las opciones de red

Especifique las opciones para conectar el equipo a una red. Antes de continuar, compruebe que el ordenador y el router están correctamente conectados a la red.

Red cableada

1. Seleccione **<Red cableada>**.
2. Conecte el cable LAN.



Espera unos minutos mientras la dirección IP de la máquina se configura automáticamente.

Red inalámbrica

El ejemplo descrito en este documento es para las **<Opciones de SSID>**. Consulte la Guía de usuario para obtener información sobre otros procedimientos de configuración.

1. Compruebe el "SSID" y la "Clave de red" del router.



2. Seleccione **<Red inalámbrica>**.
3. Compruebe el mensaje y pulse **OK**.
4. Seleccione **<Opciones de SSID>**.
5. Elija **<Seleccione punto de acceso>**.

6. Seleccione el router con el SSID correspondiente.

Si aparece el mensaje <¿Aplicar Opciones de IEEE 802.1X a la conexión? >, seleccione <Sí> y continúe al paso **8** más abajo.

7. Introduzca la clave de red que ha comprobado anteriormente y seleccione <Aplicar>.

8. Seleccione <Sí>.

Cuando se establezca la conexión, aparecerá la pantalla de inicio.

4 Instalación del software/ controladores

Instale el software y los controladores desde el CD/DVD-ROM incluido, o visite la URL indicada a continuación y descárguelos desde el sitio web de Canon para su país/región.
<https://global.canon/en/support/>



Ejemplo: Descarga C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Notas

Canon

C1538P C1533P

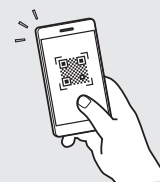
Guia de configuració

1 Instruccions importants de seguretat

Recordeu llegir aquests manuals abans de fer servir l'equip.

2 Guia de configuració (aquest document)

3 Guia de l'usuari / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Un cop hàgiu llegit aquesta guia, deseu-la en un lloc segur per poder consultar-la en el futur.
- La informació d'aquesta guia pot patir canvis sense avís previ.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

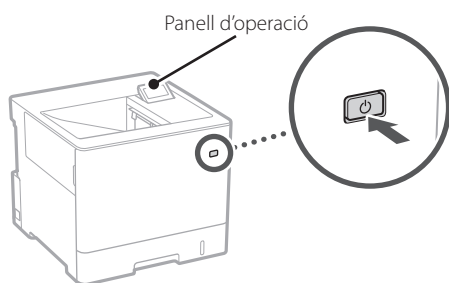
Ar

Fa

Configuració de les opcions inicials

1 Especificar les opcions bàsiques

En encendre l'equip per primera vegada, s'inicia la Guia de configuració al panell d'operació. Realitzeu la configuració inicial de l'equip seguint les instruccions en pantalla.



1. Seleccioneu l'idioma.
2. Seleccioneu el fus horari.
3. Configureu la data/hora actual.

2 Especificar les opcions de seguretat

Establiu una contrasenya d'administrador per augmentar la seguretat de l'equip.

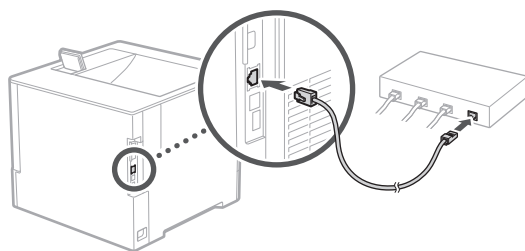
1. Comproveu el missatge i premeu **OK**.
2. Seleccioneu **<Sí>**.
Per continuar sense establir una contrasenya, seleccioneu **<No>** i continueu a "Especificar les opcions de xarxa".
3. Introduïu una contrasenya i seleccioneu **<Aplicar>**.
Introduïu la mateixa contrasenya de nou i seleccioneu **<Aplicar>**.
4. Comproveu el missatge i premeu **OK**.

3 Especificar les opcions de xarxa

Especifiqueu les opcions per connectar l'equip a una xarxa. Abans de continuar, comproveu que l'ordinador i l'encaminador estan connectats a la xarxa correctament.

Xarxa de fil

1. Seleccioneu **<Xarxa de fil>**.
2. Connecteu el cable de xarxa LAN.



Espereu uns minuts mentre l'adreça IP de l'equip es configura automàticament.

Xarxa sense fil

L'exemple descrit en aquest document és per a les **<Opcions d'SSID>**. Consulteu la Guia d'usuari per obtenir informació sobre altres procediments de configuració.

1. Comproveu l'"SSID" i la "Clau de xarxa" de l'encaminador.



2. Seleccioneu **<Xarxa sense fil>**.
3. Comproveu el missatge i premeu **OK**.
4. Seleccioneu **<Opcions d'SSID>**.
5. Seleccioneu **<Selecció punt d'accés>**.

6. Seleccioneu l'encaminador amb l'SSID corresponent.

Si apareix el missatge <Aplicar a la conn. les opcions d'Opc. IEEE 802.1X?>, seleccioneu <Sí> i continueu amb el pas 8 de més avall.

7. Introduïu la clau de xarxa que heu comprovat anteriorment i seleccioneu <Aplicar>.

8. Seleccioneu <Sí>.

Quan s'estableixi la connexió, apareixerà la pantalla d'inici.

4 Instal·lació del programari/controladors

Instal·leu el programari i els controladors des del CD/DVD-ROM inclòs, o bé visiteu la URL de més avall i descarregueu-los del lloc web de Canon del vostre país/regió.

<https://global.canon/en/support/>

Exemple: Descàrrega C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Notes

Canon

C1538P C1533P

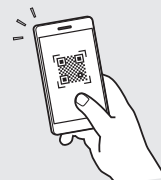
Konfigurazio gidaliburua

1 Segurtasun jarraibide garrantzitsuak

Ziurtatu makina erabili aurretik eskuliburu hauek irakurtzen dituzula.

2 Konfigurazio gidaliburua (dokumentu hau)

3 Erabiltzailearen gidaliburua / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Gidaliburu hau irakurtzen amaitu ondoren, gorde leku seguru batean etorkizuneko erreferentzia gisa.
- Gidaliburu honetako informazioa aldeztu aurretik jakinarazi gabe alda daiteke.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

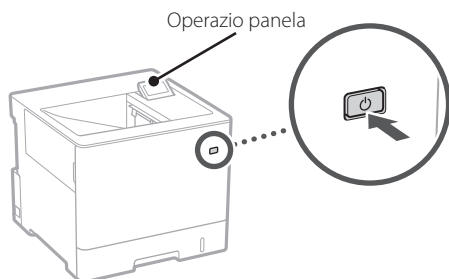
Ar

Fa

Hasierako ezarpenak konfiguratzea

1 Oinarrizko ezarpenak zehaztea

Makina lehenengo aldiz pizten duzunean, Konfigurazio gidaliburua abiarazten da eragiketa panelean. Egina makinaren hasierako konfigurazioa pantailako argibideak jarraituz.



1. Aukeratu hizkuntza.
2. Aukeratu ordu-eremua.
3. Ezarri uneko data/ordua.

2 Segurtasun ezarpenak zehaztea

Ezarri Administrazioaren pasahitza makinaren segurtasuna sendotzeko.

1. Egiaztatu mezua eta sakatu **OK**.
2. Aukeratu <Bai>.

Pasahitzik ezarri gabe jarraitzeko, hautatu <Ez> eta jarraitu "Sareko ezarpenak zehaztea" atalera.
3. Idatzi pasahitza eta hautatu <Aplikatu>.

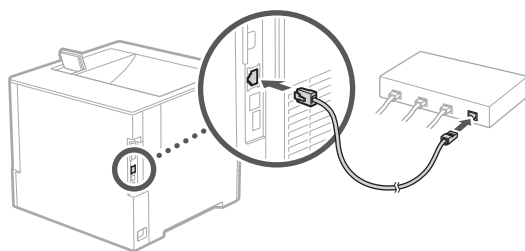
Idatzi berriz pasahitz bera eta hautatu <Aplikatu>.
4. Egiaztatu mezua eta sakatu **OK**.

3 Sareko ezarpenak zehaztea

Zehaztu makina sare batera konektatzeko ezarpenak. Aurrera jarraitu aurretik, egiaztatu ordenagailua eta bideratzailea sarera ondo konektatuta daudela.

Haridun LAN konexioa

1. Aukeratu <Haridun LAN konexioa>.
2. Konektatu LAN kablea.



Itxaron minutu batzuk makinaren IP helbidea automatikoki ezartzen den bitartean.

Hari gabeko LAN konexioa

Dokumentu honetan azaltzen den adibidea <SSID ezarpenak> da. Ikusi Erabiltzailearen gidaliburua beste konfigurazio prozedura batzuei buruzko informazioa eskuratzeko.

1. Egiaztatu bideratzailearen "SSID" eta "Sareko gakoa".



2. Aukeratu <Hari gabeko LAN konexioa>.
3. Egiaztatu mezua eta sakatu **OK**.
4. Aukeratu <SSID ezarpenak>.
5. Aukeratu <Hautatu sarbide-puntua>.

6. Aukeratu SSID bera daukan bideratzailea.

<Konexioari IEEE 802.1X Settings ezarpenak aplikatu?> Mezua agertzen bada, hautatu < Bai > eta jarraitu beheko **8** urratsarekin.

7. Sartu goian egiaztatu duzun sare gakoa eta hautatu < Aplikatu >.

8. Aukeratu < Bai >.

Konexioa ezarri ondoren, hasierako pantaila agertzen da.

4 Softwarea/ Kontrolatzaileak instalatzea

Instalatu softwarea eta kontrolatzaileak emandako CD/ DVD-ROMetik, edo joan ondoren azaltzen den helbidera eta deskargatu zure herrialdek/eskualdeko Canon webgunetik.

<https://global.canon/en/support/>



Adibidez: C1538P deskarga

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Oharra

Canon

C1538P
C1533P

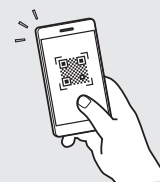
Manual de Configuração

1 Instruções de Segurança Importantes

Leia estes manuais antes de utilizar o aparelho.

2 Manual de Configuração (este documento)

3 Manual do Utilizador / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Depois de ler este manual, guarde-o num local seguro para consultas futuras.
- As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

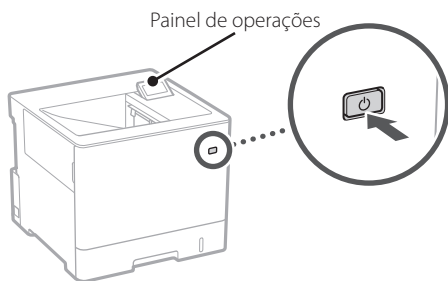
Ar

Fa

Configurações iniciais

1 Definir configurações básicas

Ao ligar o aparelho pela primeira vez, o Manual de Configuração é iniciado no painel de operações. Siga as instruções no ecrã para proceder à configuração inicial da máquina.



1. Selecionar idioma.
2. Selecionar fuso horário.
3. Configurar a data/hora atuais.

2 Definir configurações de segurança

Configure uma palavra-passe de Administrador para melhorar a segurança da máquina.

1. Confirme a mensagem e pressione **OK**.
2. Selecione <Sim>.

Para continuar sem configurar uma palavra-passe, selecione <Não> e avance para "Definir configurações de rede".
3. Insira uma palavra-passe e selecione <Aplicar>.

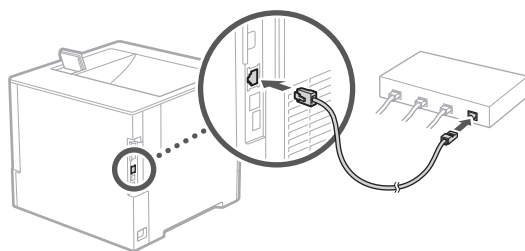
Insira a palavra-passe novamente e selecione <Aplicar>.
4. Confirme a mensagem e pressione **OK**.

3 Definir configurações de rede

Defina as configurações de ligação do aparelho à rede. Antes de avançar, verifique se o computador e o router estão corretamente ligados à rede.

LAN c/fios

1. Selecione <LAN c/fios>.
2. Ligue o cabo LAN.



Aguarde alguns minutos enquanto o endereço IP da máquina é gerado automaticamente.

LAN sem fios

O exemplo apresentado neste documento é para as <Definições SSID>. Consulte o Manual do Utilizador para mais informação sobre outros procedimentos de configuração.

1. Verifique o "SSID" e a "Chave de rede" do router.



2. Selecione <LAN sem fios>.
3. Confirme a mensagem e pressione **OK**.
4. Selecione <Definições SSID>.
5. Selecione <Sel. ponto acesso>.

6. Selecione o router com o SSID correspondente.

Se for apresentada a mensagem <Aplicar definições de Def. IEEE 802.1X à ligação?>, selecione <Sim> e avance para o passo oito **8** em baixo.

7. Insira a chave de rede que verificou anteriormente e selecione <Aplicar>.

8. Selecione <Sim>.

Depois de estabelecer uma ligação, é mostrado o ecrã inicial.

4 Instalação de Software/ Controladores

Instale o software e os controladores utilizando o CD/ DVD-ROM incluído, ou visite o link indicado abaixo e transfira-os do site da Canon da sua região.

<https://global.canon/en/support/>



Exemplo: Transferir C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Notas

Canon

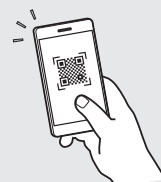
C1538P C1533P

Οδηγός διαμόρφωσης

1 Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας
Φροντίστε να διαβάσετε αυτά τα εγχειρίδια πριν
χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

2 Οδηγός διαμόρφωσης
(το παρόν έγγραφο)

3 Οδηγός χρήσης / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Αφού διαβάσετε τον παρόντα οδηγό, φυλάξτε τον σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

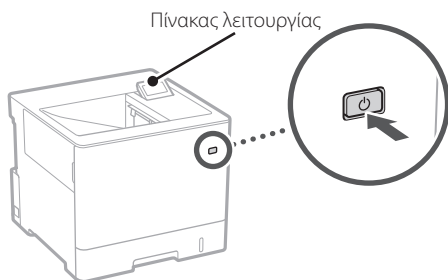
Ar

Fa

Διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων

1 Καθορισμός των βασικών ρυθμίσεων

Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, ο Οδηγός διαμόρφωσης θα εμφανιστεί στον πίνακα λειτουργίας. Κάντε την αρχική διαμόρφωση του μηχανήματος ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



1. Επιλέξτε τη γλώσσα.
2. Επιλέξτε τη ζώνη ώρας.
3. Καθορίστε την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα.

2 Καθορισμός των ρυθμίσεων ασφάλειας

Καθορίστε έναν κωδικό πρόσβασης διαχειριστή για να αυξήσετε την ασφάλεια της συσκευής.

1. Ελέγξτε το μήνυμα και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε <Ναι>.

Για να συνεχίσετε χωρίς να ορίσετε κωδικό πρόσβασης, επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στη ρύθμιση "Καθορισμός των ρυθμίσεων δικτύου".
3. Εισαγάγετε έναν κωδικό πρόσβασης και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

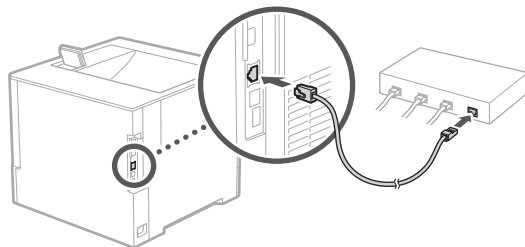
Εισαγάγετε πάλι τον ίδιο κωδικό πρόσβασης και επιλέξτε <Εφαρμογή>.
4. Ελέγξτε το μήνυμα και πατήστε **OK**.

3 Καθορισμός των ρυθμίσεων δικτύου

Καθορίστε τις ρυθμίσεις σύνδεσης της συσκευής σε ένα δίκτυο. Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής και ο δρομολογητής είναι σωστά συνδεδεμένοι στο δίκτυο.

Ενσύρματο LAN

1. Επιλέξτε <Ενσύρματο LAN>.
2. Συνδέστε το καλώδιο τοπικού δικτύου (LAN).

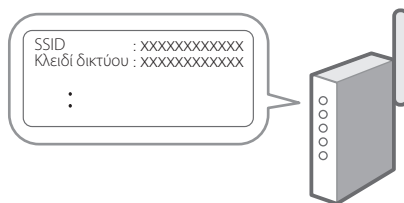


Περιμένετε μερικά λεπτά για αυτόματο καθορισμό της διεύθυνσης IP της συσκευής.

Ασύρματο LAN

Το παράδειγμα που περιγράφεται στο παρόν έγγραφο αφορά τις <Ρυθμίσεις SSID>. Ανατρέξτε στον Οδηγό χρήστη για πληροφορίες σχετικά με άλλες διαδικασίες διαμόρφωσης.

1. Ελέγξτε το SSID και το Κλειδί δικτύου του δρομολογητή.



2. Επιλέξτε <Ασύρματο LAN>.
3. Ελέγξτε το μήνυμα και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε <Ρυθμίσεις SSID>.
5. Επιλέξτε <Επιλογή σημείου πρόσβασης>.

6. Επιλέξτε τον δρομολογητή με το αντίστοιχο SSID.

Εάν εμφανιστεί το μήνυμα <Να εφαρμοστούν στη σύνδεση οι Ρυθμ. IEEE 802.1X;>, επιλέξτε <Ναι> και προχωρήστε στο βήμα 8 παρακάτω.

7. Εισαγάγετε το κλειδί δικτύου που επιλέξατε παραπάνω και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

8. Επιλέξτε <Ναι>.

Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση, εμφανίζεται η αρχική οθόνη.

4 Εγκατάσταση του λογισμικού/προγραμμάτων οδήγησης

Εγκαταστήστε το λογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης από το παρεχόμενο CD/DVD-ROM ή επισκεφθείτε την παρακάτω διεύθυνση URL και πραγματοποιήστε λήψη από τον ιστότοπο της Canon για τη χώρα/περιοχή σας. <https://global.canon/en/support/>

Λήψη XXXXXXXX



Παράδειγμα: Λήψη C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Σημειώσεις

Canon

C1538P C1533P

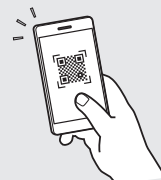
Installations- vejledning

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Sørg for at læse disse manualer, før du tager maskinen i brug.

2 Installationsvejledning (dette dokument)

3 Brugervejledning / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Når du har læst denne vejledning, skal du gemme den et sikkert sted til fremtidig brug.
- Oplysningerne i denne vejledning kan ændres uden varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

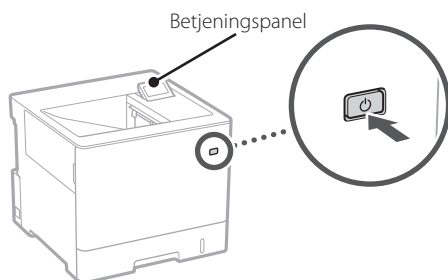
Ar

Fa

Konfiguration af de indledende indstillinger

1 Angivelse af de grundlæggende indstillinger

Når du tænder for maskinen første gang, starter installationsvejledningen på betjeningspanelet. Udfør den indledende maskininstallation ved at følge instruktionerne på skærmen.



1. Vælg sprog.
2. Vælg tidszone.
3. Indstil aktuel dato og klokkeslæt.

2 Angivelse af sikkerhedsindstillingerne

Indstil en administratoradgangskode for at øge maskinens sikkerhed.

1. Kontroller meddelelsen, og tryk på **OK**.
2. Vælg <Ja>.

For at fortsætte uden at indstille en adgangskode skal du vælge <Nej>, og gå derefter til "Angivelse af netværksindstillingerne".
3. Indtast en adgangskode, og vælg <Anvend>.

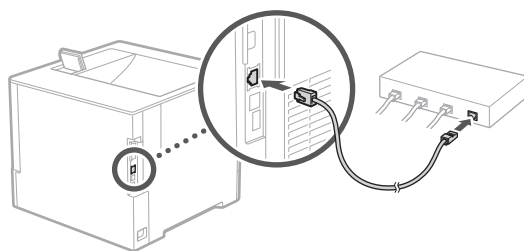
Indtast samme adgangskode igen, og vælg <Anvend>.
4. Kontroller meddelelsen, og tryk på **OK**.

3 Angivelse af netværksindstillingerne

Angiv indstillingerne for tilslutning af maskinen til et netværk. Før du fortsætter, skal du kontrollere, at computer og router er korrekt tilsluttet netværket.

Kablet LAN

1. Vælg <Kablet LAN>.
2. Tilslut LAN-kablet.



Vent et par minutter, mens maskinens IP-adresse automatisk bliver indstillet.

Trådløst LAN

Det beskrevne eksempel i dette dokument er for <SSID-indstillinger>. Se brugervejledningen for oplysninger om andre konfigurationsprocedurer.

1. Kontroller routerens "SSID" samt "Netværksnøgle".



2. Vælg <Trådløst LAN>.
3. Kontroller meddelelsen, og tryk på **OK**.
4. Vælg <SSID-indstillinger>.
5. Vælg <Vælg adgangspunkt>.

6. Vælg den router, der har det matchende SSID.

Hvis meddelelsen <Anvend IEEE 802.1X-indstillingerne til forbindelsen?> vises, skal du vælge <Ja> og fortsætte til trin **8** nedenfor.

7. Indtast den netværksnøgle, du har kontrolleret ovenfor, og vælg <Anvend>.

8. Vælg <Ja>.

Når først der er oprettet en forbindelse, vises startskærmen.

4 Installation af software/ drivere

Installer softwaren og drivere fra den medfølgende cd/ dvd-rom, eller besøg nedenstående URL og download dem fra Canons websted for dit land/region.

<https://global.canon/en/support/>



Eksempel: C1538P download

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Note

Canon

C1538P C1533P

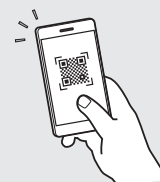
Installatie- handleiding

1 Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Lees deze handleidingen voordat u de machine gaat gebruiken.

2 Installatiehandleiding (dit document)

3 Gebruikershandleiding /FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Berg deze handleiding na het lezen op een veilige plaats op zodat u deze later nog kunt raadplegen.
- De informatie in deze handleiding is onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

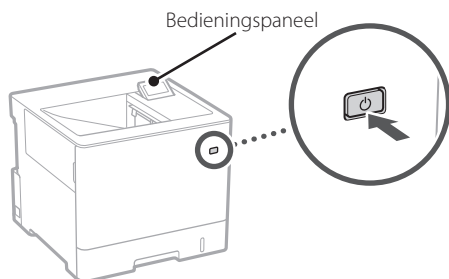
Ar

Fa

De begininstellingen configureren

1 De basisinstellingen opgeven

Als u het apparaat voor de eerste keer aanzet, verschijnt de installatiehandleiding op het bedieningspaneel. Voer de aanvangsinstallatie van het apparaat uit door de instructies op het scherm te volgen.



1. Selecteer de taal.
2. Selecteer de tijdzone.
3. Stel de huidige datum / tijd in.

2 De beveiligingsinstellingen opgeven

Stel een beheerderswachtwoord in om de beveiliging van het apparaat te verbeteren.

1. Controleer de melding en druk op **OK**.
2. Selecteer <Ja>.

Om door te gaan zonder een wachtwoord in te stellen, selecteert u <Nee> en gaat u door naar "De netwerkinstellingen opgeven".
3. Voer een wachtwoord in en selecteer <Toepassen>.

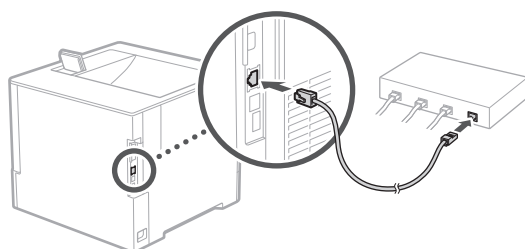
Voer hetzelfde wachtwoord nogmaals in en selecteer <Toepassen>.
4. Controleer de melding en druk op **OK**.

3 De netwerkinstellingen opgeven

Geef de instellingen op voor het verbinden van het apparaat met een netwerk. Controleer voordat u doorgaat of de computer en router correct met het netwerk verbonden zijn.

Bekabeld LAN

1. Selecteer <Bekabeld LAN>.
2. Sluit de LAN-kabel aan.



Wacht een paar minuten terwijl het IP-adres van het apparaat automatisch ingesteld wordt.

Draadloos LAN

In het voorbeeld in dit document worden de <SSID-instellingen> beschreven. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor informatie over andere configuratieprocedures.

1. Controleer de "SSID" en de "Netwerksleutel" van de router.



2. Selecteer <Draadloos LAN>.
3. Controleer de melding en druk op **OK**.
4. Selecteer <SSID-instellingen>.
5. Selecteer <Selecteer toegangspunt>.

6. Selecteer de router met de overeenkomstige SSID.

Als de melding <Instellingen van IEEE 802.1X-inst. toep. op verbinding?> verschijnt, selecteert u <Ja> en gaat u door naar stap **8** hieronder.

7. Voer de netwerksleutel in die u hierboven hebt nagekeken en selecteer <Toepassen>.

8. Selecteer <Ja>.

Zodra een verbinding tot stand is gebracht, verschijnt het startscherm.

4 De software/ stuurprogramma's installeren

Installeer de software en stuurprogramma's van de meegeleverde CD/DVD-ROM of ga naar onderstaand webadres en haal ze van de Canon website voor uw regio. <https://global.canon/en/support/>



Voorbeeld: C1538P download

Aantekeningen

Canon

C1538P C1533P

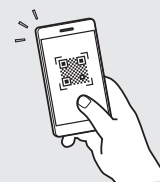
Installasjons- veiledning

1 Viktige sikkerhetsanvisninger

Les disse håndbøkene før maskinen tas i bruk.

2 Installasjonsveiledning (dette dokumentet)

3 Bruksanvisning / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Etter at du har lest denne veiledningen, bør du oppbevare den på et trygt sted slik at du kan slå opp i den senere.
- Informasjonen i denne veiledningen kan bli endret uten varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

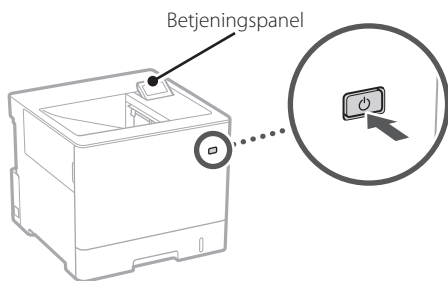
Ar

Fa

Konfigurere startinnstillinger

1 Spesifisere grunninnstillinger

Når du slår maskinen på første gang, starter installasjonveiledningen på betjeningspanelet. Utfør første gangs maskinoppsett ved å følge anvisningene på skjermbildet.



1. Velg språket.
2. Velg tidssone.
3. Stille inn dato og klokkeslett.

2 Spesifisere sikkerhetsinnstillinger

Still inn et administratorpassord for å øke maskinsikkerheten.

1. Merk av meldingen og trykk på **OK**.
2. Velg <Ja>.

Hvis du vil fortsette uten å stille inn passord, velger du <Nei> og går videre til "Spesifisere nettverksinnstillinger".
3. Skriv inn et passord og velg <Bruk>.

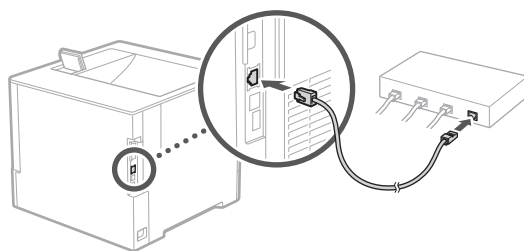
Skriv inn samme passordet på nytt og velg <Bruk>.
4. Merk av meldingen og trykk på **OK**.

3 Spesifisere nettverksinnstillinger

Spesifiser innstillingene for å koble maskinen til et nettverk. Før du går videre, må du sjekke at datamaskinen og ruterer er tilkoblet nettverket.

Kablet LAN

1. Velg <Kablet LAN>.
2. Koble til LAN-kabelen.



Vent noen minutter mens maskinens IP-adresse stilles inn automatisk.

Trådløst LAN

Eksempelet som er beskrevet i dette dokumentet er for <SSID-innst.>. Se brukerveiledningen for informasjon om fremgangsmåter for annen konfigurasjon.

1. Sjekk ruterens "SSID" og "Nettverksnøkkel".



2. Velg <Trådløst LAN>.
3. Merk av meldingen og trykk på **OK**.
4. Velg <SSID-innst.>.
5. Velg <Velg tilgangspunkt>.

6. Velg den rутeren som har samme SSID.

Hvis meldingen <Bruke innst. fra IEEE 802.1X-innst. på tilkoblingen?> vises, velger du <Ja> og går videre til trinn **8** nedenfor.

7. Skriv inn nettverksnøkkelen du merket av ovenfor, og velg <Bruk>.

8. Velg <Ja>.

Så snart forbindelsen er opprettet, vises Hjem-skjermbildet.

4 Installere programvare/ drivere

Installer programvaren og driverne fra den medfølgende CD-/DVD-ROM-platen eller gå til nettadressen nedenfor og last dem ned fra Canons nettsted for det aktuelle landet/regionen.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX last ned



Eksempel: C1538P last ned

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Notat

Canon

C1538P
C1533P

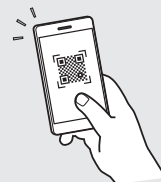
Installations- guide

1 Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs dessa handböcker innan du använder enheten.

2 Installationsguide (det här dokumentet)

3 Användarhandbok / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Spara sedan den här guiden som en framtida referens.
- Informationen i den här guiden kan komma att ändras utan föregående meddelande.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

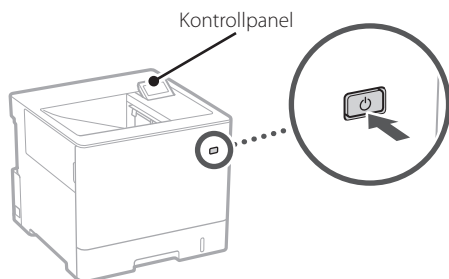
Ar

Fa

Ange initiala inställningar

1 Ange grundläggande inställningar

När du startar enheten för första gången öppnas installationsguiden på kontrollpanelen. Fortsätt med de initiala enhetsinställningarna enligt anvisningarna på skärmen.



1. Välj språk.
2. Välj tidszon.
3. Ange aktuellt datum/klockslag.

2 Ange säkerhetsinställningar

Ange ett administratörslösenord för att förstärka säkerheten för enheten.

1. Kontrollera meddelandet och tryck på **OK**.
2. Välj <Ja>.

Om du inte vill ange ett lösenord väljer du <Nej> och fortsätter till "Ange nätverksinställningar".
3. Ange ett lösenord och välj <Använd>.

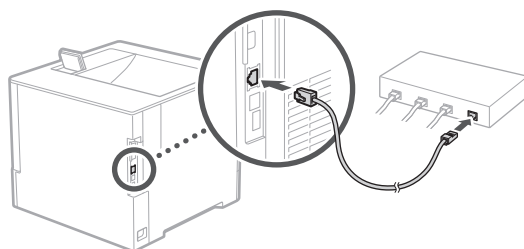
Ange samma lösenord igen och välj <Använd>.
4. Kontrollera meddelandet och tryck på **OK**.

3 Ange nätverksinställningar

Ange de inställningar som behövs för ansluta enheten till ett nätverk. Innan du går vidare ska du kontrollera att datorn och routern är korrekt anslutna till nätverket.

Fast LAN

1. Välj <Fast LAN>.
2. Anslut nätverkskabeln.



Vänta några minuter medan enhetens IP-adress anges automatiskt.

Trådlöst LAN

Exemplet i det här dokumentet avser <SSID-inställningar>. Annan konfigurationsinformation finns i användarhandboken.

1. Kontrollera routerns "SSID" och "Nätverksnyckel".



2. Välj <Trådlöst LAN>.
3. Kontrollera meddelandet och tryck på **OK**.
4. Välj <SSID-inställningar>.
5. Välj <Välj åtkomstpunkt>.

6. Välj routern som har samma SSID.

Välj <Ja> om meddelandet <Tillämpa inställn. i IEEE 802.1X-inställ. för anslutning?> visas och fortsätt till steg 8 nedan.

7. Ange nätverksnyckeln som du kontrollerade ovan och välj <Använd>.

8. Välj <Ja>.

När anslutningen är klar visas Hem-skärmen.

4 Installera program/ drivrutiner

Installera program och drivrutiner från den medföljande CD/DVD-ROM-skivan. Du kan också använda nedanstående webbadress och ladda ned dem från Canons webbplats för aktuellt land eller region.
<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX ladda ned



Exempel: C1538P ladda ned

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Anteckningar

Canon

C1538P C1533P

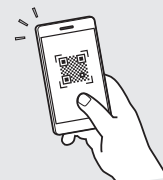
Asennusopas

1 Tärkeitä turvallisuusohjeita

Muista lukea nämä käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.

2 Asennusopas (tämä asiakirja)

3 Käyttöopas / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Kun olet lukenut tämän oppaan, säilytä se huolellisesti myöhempää käyttöä varten.
- Tämän oppaan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

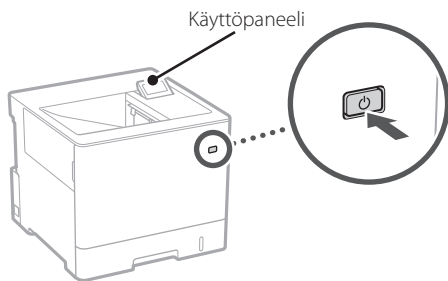
Ar

Fa

Alkuasetusten määrittäminen

1 Perusasetusten määrittäminen

Asennusopas käynnistyy automaattisesti käyttöpaneelissa, kun laite käynnistetään ensimmäisen kerran. Tee laitteen alkuasetukset noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



1. Valitse kieli.
2. Valitse aikavyöhyke.
3. Aseta oikea päivämäärä/kellonaika.

2 Turvallisuusasetusten määrittäminen

Aseta järjestelmänvalvojan salasana laitteen turvallisuuden parantamiseksi.

1. Tarkista viesti ja paina **OK**-painiketta.
2. Valitse <Kyllä>.

Jos haluat jatkaa asettamatta salasanaa, valitse <Ei> ja siirry kohtaan "Verkkoasetusten määrittäminen".
3. Syötä salasana ja valitse <Käytä>.

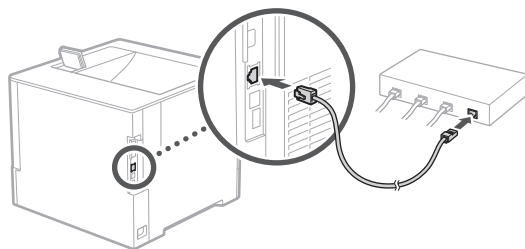
Syötä sama salasana uudestaan ja valitse <Käytä>.
4. Tarkista viesti ja paina **OK**-painiketta.

3 Verkkoasetusten määrittäminen

Määritä asetukset laitteen yhdistämiseksi verkkoon. Tarkista ennen jatkamista, että tietokone ja reititin on yhdistetty verkkoon oikein.

Kiinteä LAN

1. Valitse <Kiinteä LAN>.
2. Kytke LAN-kaapeli.

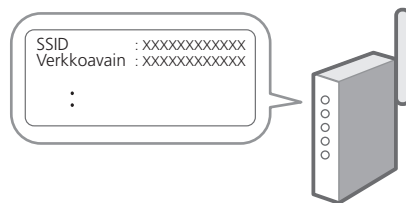


Odota muutama minuutti, kun laitteen IP-osoite asetetaan automaattisesti.

Langaton LAN

Tässä asiakirjassa kuvattu esimerkki koskee kohtaa <SSID-asetukset>. Katso käyttöoppaasta tietoja muista määrittämenettelyistä.

1. Tarkista reitittimen "SSID" ja "Verkkoavain".



2. Valitse <Langaton LAN>.
3. Tarkista viesti ja paina **OK**-painiketta.
4. Valitse <SSID-asetukset>.
5. Valitse <Valitse tukiasema>.
6. Valitse reititin, jolla on vastaava SSID.

Jos ilmoitus <Käytetäänkö IEEE 802.1X -asetuksia?> tulee esiin, valitse <Kyllä> ja siirry alla olevaan vaiheeseen 8.

7. Syötä yllä tarkistettu verkkoavain ja valitse <Käytä>.

8. Valitse <Kyllä>.

Kun yhteys on muodostettu, aloitusnäyttö tulee esiin.

4 Ohjelmiston/ajurien asennus

Asenna ohjelmisto ja ajurit toimitetulta CD-/DVD-ROM-levyltä tai käy alla olevassa URL-osoitteessa ja lataa ne maasi/alueesi Canonin verkkosivustolta.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX lataus



Esimerkki: C1538P lataus

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Muistio

Canon

C1538P C1533P

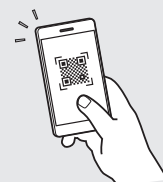
Руководство по установке

1 Важные указания по технике безопасности

Перед эксплуатацией аппарата обязательно прочитайте эти руководства.

2 Руководство по установке (этот документ)

3 Руководство пользователя / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Прочитав это руководство, сохраните его в надежном месте для обращения к нему в дальнейшем в качестве справочника.
- Сведения в этом руководстве могут быть изменены без уведомления.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

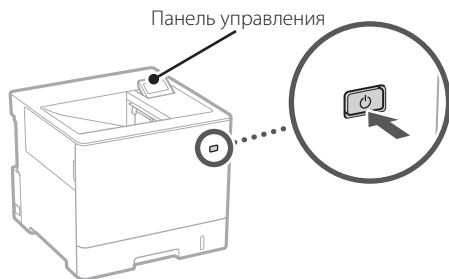
Ar

Fa

Настройка исходных параметров

1 Указание основных параметров

При первом включении аппарата на панели управления запускается Руководство по установке. Выполните начальную установку аппарата, следуя инструкциям на экране.



1. Выберите язык.
2. Выберите часовой пояс.
3. Выберите текущую дату/время.

2 Указание параметров безопасности

Задайте пароль администратора для повышения защиты аппарата.

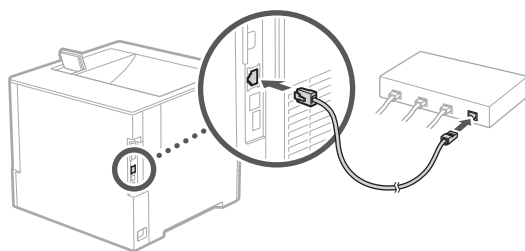
1. Проверьте сообщение и нажмите **OK**.
2. Выберите **<Да>**.
Для продолжения без задания пароля выберите **<Нет>** и перейдите к разделу "Указание параметров сети".
3. Введите пароль и выберите **<Применить>**.
Введите пароль опять и выберите **<Применить>**.
4. Проверьте сообщение и нажмите **OK**.

3 Указание параметров сети

Укажите параметры для подключения аппарата к сети. Перед продолжением проверьте, что компьютер и маршрутизатор правильно подключены к сети.

Проводная ЛВС

1. Выберите **<Проводная ЛВС>**.
2. Подсоедините кабель ЛВС.

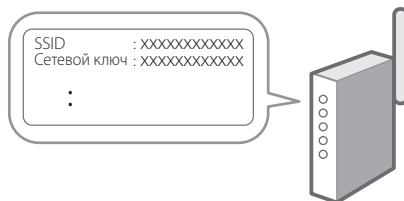


Подождите несколько минут, пока IP-адрес аппарата не будет задан автоматически.

Беспроводная ЛВС

В этом документе приведен пример для пункта **<Параметры SSID>**. Другие процедуры настройки см. в Руководстве пользователя.

1. Проверьте "SSID" и "Сетевой ключ" маршрутизатора.



2. Выберите **<Беспроводн. ЛВС>**.
3. Проверьте сообщение и нажмите **OK**.
4. Выберите **<Параметры SSID>**.
5. Выберите **<Выбор точки доступа>**.

6. Выберите маршрутизатор с соответствующим SSID.

Если отображается сообщение <Прим. к соединению параметры из пункта «Пар. IEEE 802.1X»?>, выберите <Да> и перейдите к описанному ниже шагу 8.

7. Введите проверенный выше сетевой ключ и выберите <Применить>.

8. Выберите <Да>.

После установки соединения отобразится начальный экран.

4 Установка программного обеспечения и драйверов

Установите программное обеспечение и драйверы с прилагаемого диска CD/DVD-ROM или пройдите по указанному ниже URL и загрузите их с веб-сайта Canon для вашей страны/региона.

<https://global.canon/en/support/>

Загрузка XXXXXXXX



Пример: Загрузка C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Для заметок 

Canon

C1538P C1533P

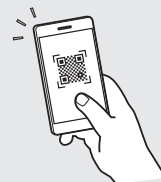
Посібник із налаштування

1 Важливі інструкції з безпеки

Обов'язково ознайомтесь із цими керівництвами перед використанням апарата.

2 Посібник із налаштування (цей документ)

3 Посібник користувача / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Прочитавши цей посібник, збережіть його в надійному місці для майбутньої довідки.
- Інформація в цьому посібнику може змінюватися без повідомлення.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

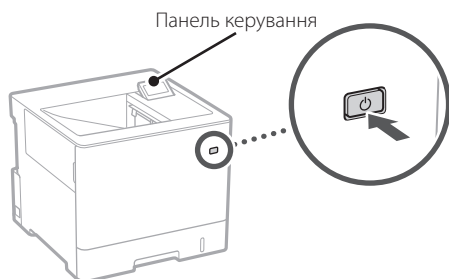
Ar

Fa

Настроювання початкових налаштувань

1 Указання основних налаштувань

За першого ввімкнення апарата на панелі керування запускається посібник із налаштування. Виконайте початкове налаштування апарата, виконавши інструкції на екрані.



1. Виберіть мову.
2. Виберіть часовий пояс.
3. Установіть поточну дату й час.

2 Указання налаштувань безпеки

Установіть пароль адміністратора, щоб підвищити безпеку апарата.

1. Перевірте повідомлення і натисніть **OK**.
2. Виберіть <Так>.

Щоб продовжити без встановлення пароля, виберіть <Ні> і перейдіть до розділу «Указання налаштувань мережі».
3. Введіть пароль і виберіть <Застосувати>.

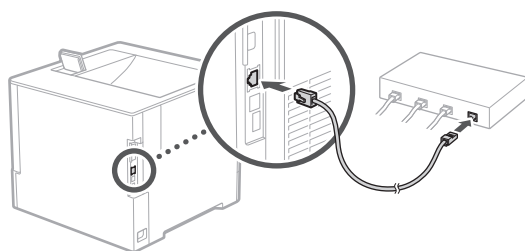
Введіть той же пароль ще раз і виберіть <Застосувати>.
4. Перевірте повідомлення і натисніть **OK**.

3 Указання налаштувань мережі

Укажіть налаштування для підключення апарата до мережі. Перед тим, як продовжити, перевірте, щоб комп'ютер і маршрутизатор були правильно підключені до мережі.

Дротова лок. мережа

1. Виберіть <Дротова лок. мережа>.
2. Підключіть кабель локальної мережі.

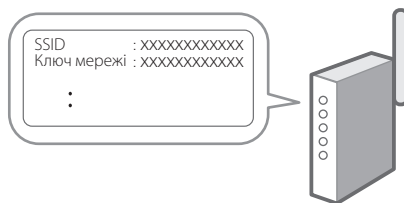


Зачекайте кілька хвилин, поки автоматично налаштується IP-адреса апарата.

Бездрот. лок. мережа

Приклад, описаний у цьому документі, наведено для <Параметри SSID>. Відомості про інші процедури конфігурації див. у Посібнику користувача.

1. Перевірте «SSID» і «Ключ мережі» маршрутизатора.



2. Виберіть <Бездрот. лок. мережа>.
3. Перевірте повідомлення і натисніть **OK**.
4. Виберіть <Параметри SSID>.
5. Виберіть <Вибір точки доступу>.

6. Виберіть маршрутизатор із відповідним SSID.

Якщо з'являється повідомлення <Застосувати парам IEEE 802.1X до підключення?>, виберіть <Так> і перейдіть до кроку 8 нижче.

7. Введіть ключ мережі, знайдений вище, і виберіть <Застосувати>.

8. Виберіть <Так>.

Після встановлення підключення з'являється початковий екран.

4 Установлення програмного забезпечення/драйверів

Установіть програмне забезпечення та драйвери з компакт-/DVD-диска, що входить до комплекту, або перейдіть за вказаною нижче URL-адресою та завантажте їх із веб-сайту Canon для вашої країни/регіону.

<https://global.canon/en/support/>

завантаження XXXXXXXX



Приклад: завантаження C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Нотатки

Canon

C1538P C1533P

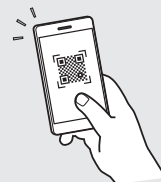
Iestatīšanas ceļvedis

1 Svarīga drošības informācija

Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šīs rokasgrāmatas.

2 Iestatīšanas ceļvedis (šis dokuments)

3 Lietotāja rokasgrāmata / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Pēc šī ceļveža izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā turpmākai uzziņai.
- Šajā ceļvedī sniegto informāciju var mainīt bez iepriekšēja paziņojuma.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

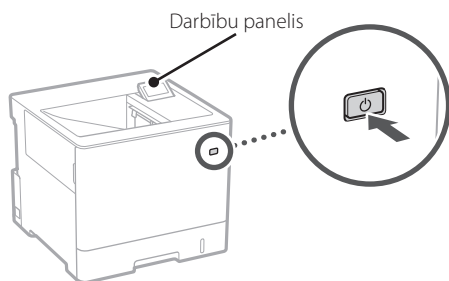
Ar

Fa

Sākotnējo iestatījumu konfigurēšana

1 Pamatiestatījumu norādīšana

Pirmo reizi ieslēdzot iekārtu, vadības panelī tiek palaists iestatīšanas ceļvedis. Veiciet iekārtas sākotnējo iestatīšanu, sekojot uz ekrāna redzamajiem norādījumiem.



1. Atlasiet valodu.
2. Atlasiet laika joslu.
3. Iestatiet pašreizējo datumu/laiku.

2 Drošības iestatījumu norādīšana

Iestatiet administratora paroli, lai nodrošinātu labāku iekārtas aizsardzību.

1. Pārbaudiet ziņojumu un nospiediet **OK**.
2. Atlasiet <Jā>.

Lai turpinātu bez paroles iestatīšanas, atlasiet <Nē> un pārejiet pie "Tīkla iestatījumu norādīšana".
3. Ievadiet paroli un atlasiet <Lietot>.

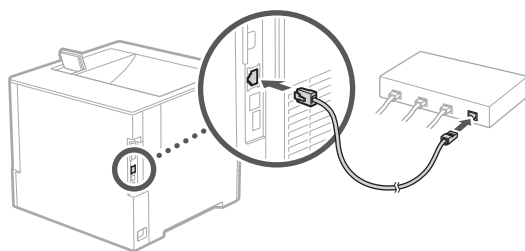
Vēlreiz ievadiet to pašu paroli un atlasiet <Lietot>.
4. Pārbaudiet ziņojumu un nospiediet **OK**.

3 Tīkla iestatījumu norādīšana

Norādiet iestatījumus iekārtas savienošanai ar tīklu. Pirms turpināt iestatīšanu, pārbaudiet, vai dators un maršrutētājs ir pareizi pievienots tīklam.

Kabeļu LAN

1. Atlasiet <Kabeļu LAN>.
2. Pievienojiet LAN kabeļus.



Uzgaidiet dažas minūtes, kamēr tiek automātiski iestatīta iekārtas IP adrese.

Bezvadu LAN

Šajā dokumentā aprakstītais piemērs attiecas, ja tiek izmantoti <SSID iestatījumi>. Informāciju par citu konfigurāciju iestatīšanu meklējiet Lietotāja rokasgrāmatā.

1. Pārbaudiet maršrutētāja "SSID" un "Tīkla atslēgu".



2. Atlasiet <Bezvadu LAN>.
3. Pārbaudiet ziņojumu un nospiediet **OK**.
4. Atlasiet <SSID iestatījumi>.
5. Atlasiet <Atlasīt piekļuves punktu>.

6. Atlasiet maršrutētāju ar atbilstošu SSID.

Ja parādās ziņojums <Vai savienojumam lietot IEEE 802.1X iestatījumus?>, atlasiet <Jā> un pārejiet pie tālāk norādītās darbības Nr. 8.

7. Ievadiet iepriekš pārbaudīto tīkla atslēgu un atlasiet <Lietot>.

8. Atlasiet <Jā>.

Tiklīdz būs izveidots savienojums, parādīsies sākuma ekrāns.

4 Programmatūras/ draiveru instalēšana

Instalējiet programmatūru un draiverus, kas ir pieejami komplektā iekļautajā kompaktdiskā / DVD diskā, vai izmantojiet tālāk norādīto saiti un lejupielādējiet tos no Canon tīmekļa vietnes jūsu valstij vai reģionam.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX lejupielāde



Piemērs: C1538P lejupielāde

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Piezīmes

Canon

C1538P C1533P

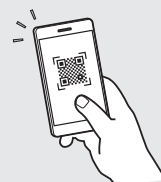
Nustatymo vadovas

1 Svarbios saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudoti įrenginį,
būtinai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas.

2 Nustatymo vadovas (šis dokumentas)

3 Vartotojo instrukcija / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Baigę skaityti šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte juo vadovautis ateityje.
- Šiame vadove pateikta informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

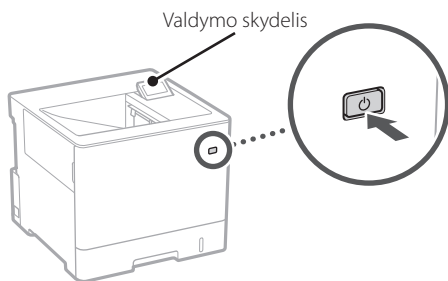
Ar

Fa

Pradinių nustatymų konfigūravimas

1 Pagrindinių nustatymų nurodymas

Kai pirmą kartą įjungiate įrenginį, valdymo skydelyje įsijungia nustatymo vadovas. Pradinį įrenginio nustatymą atlikite vadovaudamiesi ekrane pateikiamomis instrukcijomis.



1. Pasirinkite kalbą.
2. Pasirinkite laiko juostą.
3. Nustatykite esamą datą / laiką.

2 Saugumo nustatymų nurodymas

Norėdami padidinti įrenginio saugumą, nustatykite administratoriaus slaptažodį.

1. Patikrinkite pranešimą ir paspauskite **OK**.
2. Pasirinkite <Taip>.

Norėdami tęsti be slaptažodžio, pasirinkite <Ne> ir pereikite prie „Tinklo nustatymų nurodymas“.
3. Įveskite slaptažodį ir pasirinkite <Taikyti>.

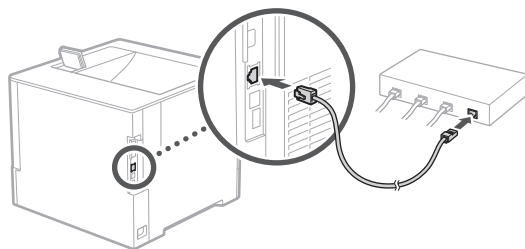
Įveskite tą patį slaptažodį dar kartą ir pasirinkite <Taikyti>.
4. Patikrinkite pranešimą ir paspauskite **OK**.

3 Tinklo nustatymų nurodymas

Nurodykite įrenginio prijungimo prie tinklo nustatymus. Prieš tęsdami, patikrinkite, ar kompiuteris ir maršruto parinktuvas tinkamai prijungti prie tinklo.

Laidinis LAN

1. Pasirinkite <Laidinis LAN>.
2. Prijunkite LAN kabelį.



Palaukite keletą minučių, kol automatiškai nustatomas įrenginio IP adresas.

Belaidis LAN

Šiame dokumente aprašytas pavyzdys skirtas <SSID parametrai>. Informaciją apie kitas konfigūravimo procedūras rasite Vartotojo vadove.

1. Patikrinkite maršruto parinktuvo „SSID“ ir „Tinklo raktas“.



2. Pasirinkite <Belaidis LAN>.
3. Patikrinkite pranešimą ir paspauskite **OK**.
4. Patikrinkite <SSID parametrai>.
5. Pasirinkite <Prieigos taško pasirinkimas>.

6. Pasirinkite maršruto parinktuvą su atitinkamu SSID.

Jei pasirodys pranešimas <Taikyti IEEE 802.1X param. ryšiui?>, pasirinkite <Taip> ir pereikite prie 8 toliau nurodyto veiksmo.

7. Įveskite pirmiau patikrintą tinklo raktą ir pasirinkite <Taikyti>.

8. Pasirinkite <Taip>.

Prisijungus, pasirodys pagrindinis ekranas.

4 Programinės įrangos / tvarkyklių diegimas

Įdiekite programinę įrangą ir tvarkykles iš pridėto kompaktinio disko / DVD-ROM arba atsisiųskite iš savo šalies / regiono „Canon“ svetainės spustelėdami toliau pateiktą URL adresą.

<https://global.canon/en/support/>

Pavyzdys: C1538P atsisiųsti

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Pastaba

Canon

C1538P C1533P

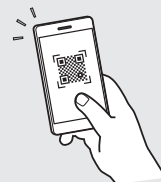
Seadistus- juhend

1 Olulised ohutusnõuded

Enne seadme kasutamist lugege kindlasti need juhendid läbi.

2 Seadistusjuhend (käesolev dokument)

3 Kasutusjuhend / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Kui olete käesoleva juhendi läbi lugenud, hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas.
- Käesolevas juhendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

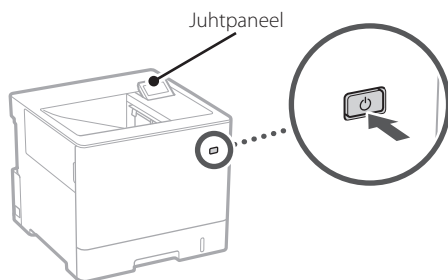
Ar

Fa

Algsätete konfigureerimine

1 Põhisätete määramine

Seadme esmakordsel sisselülitamisel avaneb juhtpaneelil seadistusjuhend. Seadme esmaseks seadistamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.



1. Valige keel.
2. Valige ajavöönd.
3. Määrake praegune kuupäev/kellaeg.

2 Turbesätete määramine

Seadme turvalisuse suurendamiseks määrake administraatori parool.

1. Vaadake teadet ja vajutage **OK**.
2. Valige <Jah>.

Kui soovite jätkata parooli määramata, valige <Ei> ja jätkake teemaga "Võrgusätete määramine".
3. Sisestage parool ja valige <Rakenda>.

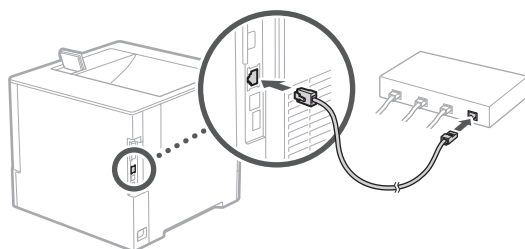
Sisestage sama parool uuesti ja valige <Rakenda>.
4. Vaadake teadet ja vajutage **OK**.

3 Võrgusätete määramine

Määrake seadme võrguga ühendamise sätet. Enne jätkamist kontrollige, kas arvuti ja marsruuter on võrguga õigesti ühendatud.

Juhtmega LAN

1. Valige <Juhtmega LAN>.
2. Ühendage LAN-kaabel.

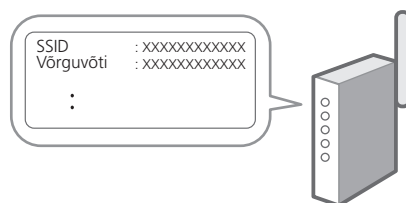


Oodake mõni minut, kuni seadmele määratakse automaatselt IP-aadress.

Juhtmeta LAN

Selles dokumendis kirjeldatud näide on <SSID-seaded>. Muude seadistamistoimingute kohta leiate teavet kasutusjuhendist.

1. Kontrollige marsruuteri SSID-d ja võrguvõti.



2. Valige <Juhtmeta LAN>.
3. Vaadake teadet ja vajutage **OK**.
4. Valige <SSID-seaded>.
5. Valige <Pääsupunkti valik>.
6. Valige sobiva SSID-ga marsruuter.

Kui kuvatakse teade <Kas rakendada üh. IEEE 802.1X seaded?>, valige <Jah> ja jätkake punktist 8.

7. Sisestage eelnevalt järele vaadatud võrguvõti ja valige <Rakenda>.

8. Valige <Jah>.

Kui ühendus on loodud, kuvatakse avakuva.

4 Tarkvara/draiverite installimine

Installige tarkvara ja draiverid kaasasolevalt CD-lt/DVD-lt või külastage alltoodud aadressi ja laadige need alla oma riigi/piirkonna Canoni veebisaidilt.
<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX allalaadimine



Näide: C1538P allalaadimine

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Memo

Canon

C1538P C1533P

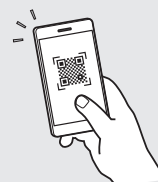
Przewodnik po konfiguracji

1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z podanymi podręcznikami.

2 Przewodnik po konfiguracji (niniejszy dokument)

3 Podręcznik użytkownika /FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Po przeczytaniu niniejszego przewodnika należy przechowywać go w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Informacje zawarte w niniejszym przewodniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

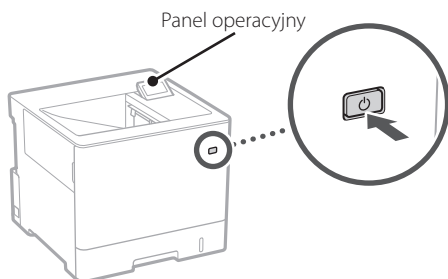
Ar

Fa

Konfigurowanie ustawień początkowych

1 Określanie ustawień podstawowych

Po pierwszym włączeniu urządzenia na panelu operacyjnym uruchamia się przewodnik po konfiguracji. Wykonaj wstępną konfigurację urządzenia, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



1. Wybierz język.
2. Wybierz strefę czasową.
3. Ustaw aktualną datę/godzinę.

2 Określanie ustawień bezpieczeństwa

Ustaw hasło administratora, aby poprawić bezpieczeństwo urządzenia.

1. Zapoznaj się z komunikatem i naciśnij przycisk **OK**.
2. Wybierz opcję <Tak>.

Aby kontynuować bez ustawiania hasła, wybierz <Nie> i przejdź do sekcji „Określanie ustawień sieciowych”.
3. Wprowadź hasło i wybierz <Zastos.>.

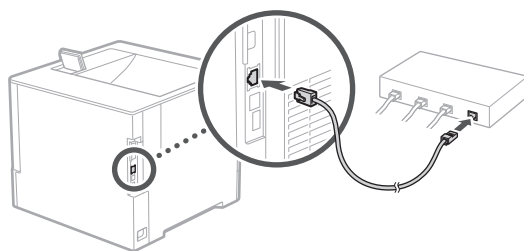
Wprowadź to samo hasło ponownie i wybierz <Zastos.>.
4. Zapoznaj się z komunikatem i naciśnij przycisk **OK**.

3 Określanie ustawień sieciowych

Określ ustawienia podłączenia urządzenia do sieci. Przed wykonaniem dalszych czynności sprawdź, czy komputer i router są prawidłowo podłączone do sieci.

Sieć przewodowa LAN

1. Wybierz opcję <Sieć przewodowa LAN>.
2. Podłącz przewód LAN.

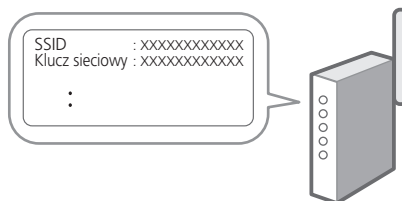


Poczekaj kilka minut, aż adres IP urządzenia zostanie automatycznie ustawiony.

Sieć bezprzewodowa LAN

Przykład opisany w tym dokumencie dotyczy opcji <Ustawienia SSID>. Podręcznik użytkownika zawiera informacje na temat innych procedur konfiguracji.

1. Sprawdź „SSID” oraz „Klucz sieciowy” routera.



2. Wybierz opcję <Sieć bezprzewodowa LAN>.
3. Zapoznaj się z komunikatem i naciśnij przycisk **OK**.
4. Wybierz opcję <Ustawienia SSID>.
5. Wybierz opcję <Wybierz Access Point>.

6. Wybierz router o odpowiednim SSID.

W przypadku pojawienia się komunikatu <Zastos. ust. wprowadz. w Ustawienia IEEE 802.1X do połączenia?> wybierz opcję <Tak> i przejdź do kroku **8** poniżej.

7. Wprowadź odpowiedni klucz sieciowy i wybierz opcję <Zastos.>.

8. Wybierz opcję <Tak>.

Po nawiązaniu połączenia zostanie wyświetlony ekran główny.

4 Instalowanie oprogramowania lub sterowników

Zainstaluj oprogramowanie i sterowniki z dołączonej płyty CD/DVD-ROM lub przejdź pod podany poniżej adres URL i pobierz je z witryny internetowej firmy Canon odpowiedniej dla swojego kraju/regionu.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX pobieranie



Przykład: C1538P pobieranie

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Notatki

Canon

C1538P C1533P

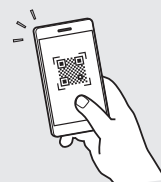
Instalační příručka

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Než začnete toho zařízení používat, rozhodně si přečtěte tyto návody.

2 Instalační příručka (tento dokument)

3 Uživatelská příručka / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Až si tuto příručku přečtete, uložte ji na bezpečném místě, abyste se k ní mohli vrátet.
- Informacije u ovom vodiču podložne su promjeni bez prethodne obavijesti.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

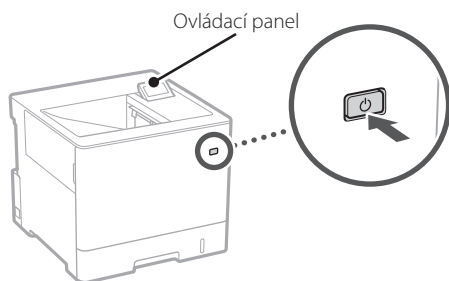
Ar

Fa

Konfigurace počítačného nastavení

1 Určení základního nastavení

Když zařízení poprvé zapnete, na ovládacím panelu se spustí instalační příručka. Podle pokynů na obrazovce provedte počáteční instalaci zařízení.



1. Vyberte jazyk.
2. Vyberte časové pásmo.
3. Nastavte aktuální datum/čas.

2 Určení bezpečnostního nastavení

Nastavte heslo správce pro zvýšení zabezpečení zařízení.

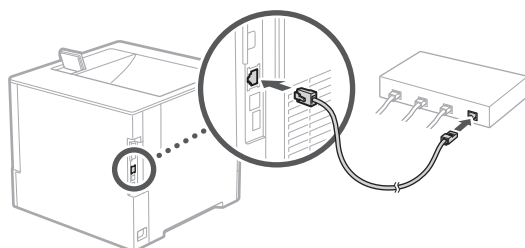
1. Přečtěte si zprávu a stiskněte **OK**.
2. Vyberte **<Ano>**.
Chcete-li pokračovat bez nastavení hesla, vyberte **<Ne>** a pokračujte ke kroku „Určení síťového nastavení“.
3. Zadejte heslo a vyberte **<Použít>**.
Zadejte stejné heslo ještě jednou a vyberte **<Použít>**.
4. Přečtěte si zprávu a stiskněte **OK**.

3 Určení síťového nastavení

Určete nastavení pro připojení zařízení k síti. Nejdříve zkontrolujte, že jsou počítač a router správně připojeni k síti.

Kabelová síť LAN

1. Vyberte **<Wired LAN>**.
2. Připojte kabel LAN.

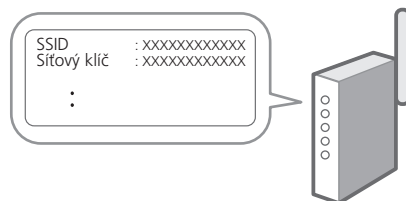


Počkejte několik minut, než se automaticky nastaví adresa IP zařízení.

Bezdrátová síť LAN

Příklad popsáný v tomto dokumentu je pro **<Nastavení SSID>**. Informace o dalších postupech konfigurace najdete v uživatelské příručce.

1. Zkontrolujte „SSID“ a „Síťový klíč“ routeru.



2. Vyberte **<Wireless LAN>**.
3. Přečtěte si zprávu a stiskněte **OK**.
4. Vyberte **<Nastavení SSID>**.
5. Vyberte **<Vybrat příst. bod>**.
6. Vyberte router s odpovídajícím SSID.

Pokud se zobrazí zpráva **<Použití nastavení v Nast. IEEE 802.1X pro připojení?>**, vyberte **<Ano>** a pokračujte ke kroku **8** níže.

7. Zadejte síťový klíč, který jste kontrolovali výše, a vyberte <Použít>.

8. Vyberte <Ano>.

Po navázání připojení se zobrazí domovská obrazovka.

4 Instalace softwaru / ovladačů

Nainstalujte software a ovladače z příloženého disku CD/DVD-ROM nebo navštivte níže uvedenou adresu URL a stáhněte je z webu společnosti Canon pro vaši zemi/oblast.

<https://global.canon/en/support/>

Stáhnout XXXXXXXX



Příklad: Stáhnout C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Poznámka

Canon

C1538P C1533P

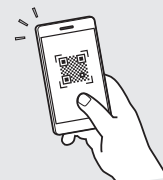
Spríevodca nastavením

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred používaním zariadenia si prečítajte tieto príručky.

2 Spríevodca nastavením (tento dokument)

3 Uživatelská príručka / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Po prečítaní túto príručku uložte na bezpečnom mieste, aby ste si ju mohli v budúcnosti pozrieť.
- Informácie v tejto príručke podliehajú zmenám bez oznámenia.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

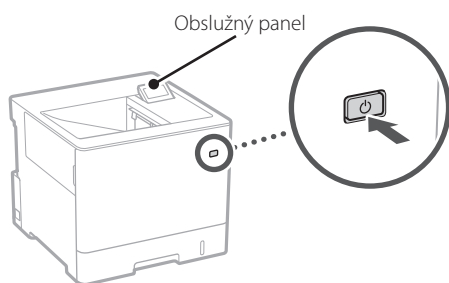
Ar

Fa

Konfigurácia počítačových nastavení

1 Špecifikácia základných nastavení

Pri prvom zapnutí zariadenia sa na obslužnom paneli spustí Sprievodca nastavením. Vykonaajte počítačové nastavenie zariadenia podľa pokynov na obrazovke.



1. Vyberte jazyk.
2. Vyberte časové pásmo.
3. Nastavte aktuálny dátum/čas.

2 Špecifikácia nastavení zabezpečenia

Nastavte heslo správcu, aby ste zvýšili zabezpečenie zariadenia.

1. Skontrolujte správu a stlačte **OK**.
2. Vyberte <Áno>.

Ak chcete pokračovať bez nastavenia hesla, vyberte <Nie> a prejdite na časť „Špecifikácia nastavení siete“.
3. Zadať heslo a vyberte <Použiť>.

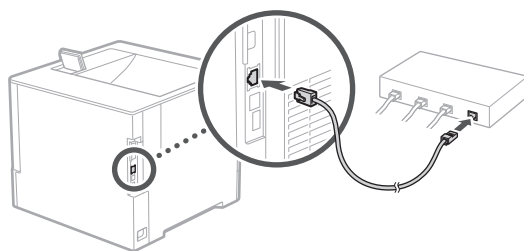
Znovu zadajte rovnaké heslo a vyberte <Použiť>.
4. Skontrolujte správu a stlačte **OK**.

3 Špecifikácia nastavení siete

Vyšpecifikujte nastavenia na pripojenie zariadenia do siete. Skôr než začnete, skontrolujte, či sú počítač a smerovač správne pripojené k sieti.

Káblová sieť LAN

1. Vyberte <Káblová sieť LAN>.
2. Pripojte kábel siete LAN.

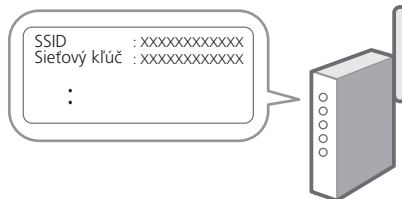


Počkajte niekoľko minút, kým sa automaticky nastaví IP adresa zariadenia.

Bezdr. sieť LAN

Príklad uvedený v tomto dokumente sa týka <Nastavenia SSID>. Informácie o iných spôsoboch konfigurácie nájdete v Užívateľskej príručke.

1. Skontrolujte „SSID“ a „Sieťový kľúč“ smerovača.



2. Vyberte <Bezdr. sieť LAN>.
3. Skontrolujte správu a stlačte **OK**.
4. Vyberte <Nastavenia SSID>.
5. Vyberte <Vybrať prístupový bod>.

6. Vyberte smerovač so zodpovedajúcim SSID.

Ak sa zobrazí správa <Použiť na pripojenie nastavenia z menu Nast. IEEE 802.1X?>, vyberte <Áno> a prejdite na krok **8** nižšie.

7. Zadajte sieťový kľúč, ktorý ste skontrolovali vyššie a vyberte <Použiť>.

8. Vyberte <Áno>.

Po nadviazaní spojenia sa zobrazí domovská obrazovka.

4 Inštalácia softvéru/ ovládačov

Z dodaného disku CD/DVD-ROM nainštalujte softvér a ovládače alebo prejdite na nižšie uvedenú URL adresu a stiahnite si ich z webovej lokality Canon pre vašu krajinu/ región.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX sťahovanie



Príklad: C1538P sťahovanie

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Poznámky

Canon

C1538P C1533P

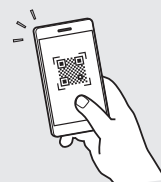
Navodila za postavitev in začetek uporabe

1 Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo naprave preberite te priročnike.

2 Navodila za postavitev in začetek uporabe (ta dokument)

3 Navodila za uporabo / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Ko boste navodila prebrali, jih shranite na varno mesto za uporabo tudi v prihodnje.
- Informacije v teh navodilih se lahko spremenijo brez obvestila.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

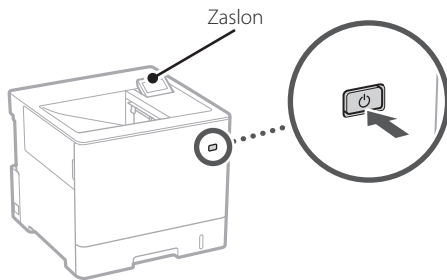
Ar

Fa

Konfiguracija prvotnih nastavitev

1 Določanje osnovnih nastavitev

Ob prvem vklopu naprave se na zaslonu prikažejo navodila za postavitve in začetek uporabe. Izvedite začetno postavitve naprave, tako da sledite navodilom na zaslonu.



1. Izberite jezik.
2. Izberite časovni pas.
3. Nastavite trenutni datum/uro.

2 Določanje varnostnih nastavitev

Nastavite geslo administratorja za večjo varnost naprave.

1. Preverite sporočilo in pritisnite **OK**.
2. Izberite <Da>.

Če želite nadaljevati brez nastavitve gesla, izberite <Ne> in nadaljujte na "Določanje omrežnih nastavitev".
3. Vnesite geslo in izberite <Uporabi>.

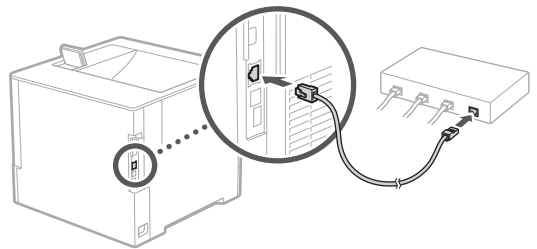
Ponovno vnesite isto geslo in izberite <Uporabi>.
4. Preverite sporočilo in pritisnite **OK**.

3 Določanje omrežnih nastavitev

Določite nastavitve za povezavo naprave z omrežjem. Pred nadaljevanjem preverite, ali sta računalnik in usmerjevalnik pravilno povezana z omrežjem.

Ožičeni LAN

1. Izberite <Ožičeni LAN>.
2. Priključite kabel LAN.

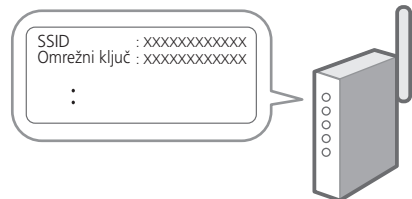


Počakajte nekaj minut, da se samodejno nastavi naslov IP naprave.

Brezžični LAN

Primer, ki je opisan v tem dokumentu, velja za <Nastavitve SSID>. Za informacije o drugih postopkih konfiguracije glejte navodila za uporabo.

1. Preverite ime omrežja "SSID" in "Omrežni ključ" usmerjevalnika.



2. Izberite <Brezžični LAN>.
3. Preverite sporočilo in pritisnite **OK**.
4. Izberite <Nastavitve SSID>.
5. Izberite <Izbira dostopne točke>.

6. Izberite usmerjevalnik z ustreznim SSID.

Če se prikaže sporočilo <Želite uvelj. nast. za Nastavitve IEEE 802.1X za povezavo?>, izberite <Da> in nadaljujte s spodaj navedenim **8.** korakom.

7. Vnesite zgoraj navedeni omrežni ključ, ki ste ga preverili, in izberite <Uporabi>.

8. Izberite <Da>.

Ko je povezava vzpostavljena, se prikaže začetni zaslon.

4 Namestitev programske opreme/gonilnikov

Namestite programsko opremo in gonilnike s priloženega CD/DVD-ROM-a ali obiščite spodnji URL in jih prenesite s spletne strani Canon v vaši državi/regiji.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX prenesi



Primer: C1538P prenesi

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Zapisek

Canon

C1538P C1533P

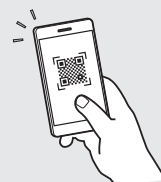
Vodič za postavljanje

1 Važne sigurnosne upute

Prije prve upotrebe uređaje obavezno pročitajte ove priručnike.

2 Vodič za postavljanje (ovaj dokument)

3 Korisnički vodič / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Nakon što pročitate ovaj vodič, spremite ga na sigurno mjesto kako biste ga mogli pogledati kad vam zatreba.
- Informacije u ovom vodiču podložne su promjeni bez prethodne obavijesti.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

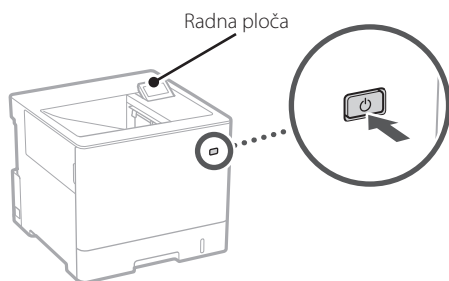
Ar

Fa

Konfiguracija početnih postavki

1 Određivanje osnovnih postavki

Kada prvi put uključite uređaj, na radnoj ploči pojavit će se Vodič za postavljanje. Slijedeći upute na zaslonu, odradite početno postavljanje uređaja.



1. Odaberite jezik.
2. Odaberite vremensku zonu.
3. Odaberite trenutni datum/vrijeme.

2 Određivanje sigurnosnih postavki

Postavite lozinku administratora da biste povećali sigurnost uređaja.

1. Pročitajte poruku i pritisnite **OK**.
2. Odaberite <Da>.

Da biste nastavili bez postavljanja lozinke, odaberite <Ne> i prijedite na "Određivanje mrežnih postavki".
3. Unesite lozinku i odaberite <Primijeni>.

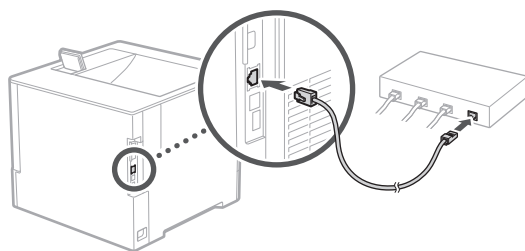
Ponovno unesite istu lozinku i odaberite <Primijeni>.
4. Pročitajte poruku i pritisnite **OK**.

3 Određivanje mrežnih postavki

Odredite postavke za povezivanja uređaja na mrežu. Prije nego što nastavite, provjerite jesu li računalo i usmjerivač ispravno povezani na mrežu.

Kabelski LAN

1. Odaberite <Kabelski LAN>.
2. Spojite LAN kabel.

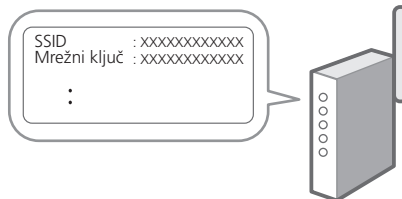


Pričekajte nekoliko minuta dok se IP adresa uređaja automatski postavlja.

Bežični LAN

Primjer opisan u ovom dokumentu odnosi se na <SSID postavke>. Informacije o ostalim postupcima konfiguracije potražite u Korisničkom vodiču.

1. Provjerite "SSID" i "Mrežni ključ" usmjerivača.



2. Odaberite <Bežični LAN>.
3. Pročitajte poruku i pritisnite **OK**.
4. Odaberite <SSID postavke>.
5. Odaberite <Odabir pristupne točke>.

6. Odaberite usmjerivač s odgovarajućim SSID-om.

Ako se pojavi poruka <Primjeni podešenja IEEE 802.1X postavki na vezu?>, odaberite <Da> i prijedite na **8** korak u nastavku.

7. Unesite prethodno provjereni mrežni ključ i odaberite <Primijeni>.

8. Odaberite <Da>.

Nakon uspostave veze pojavljuje se početni zaslom.

4 Instaliranje softvera / upravljačkih programa

Instalirajte softver i upravljačke programe s isporučenom CD/DVD-ROM-a ili posjetite URL u nastavku i preuzmite ih s internetskih stranica tvrtke Canon za svoju zemlju/regiju. <https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX preuzimanje



Primjer: C1538P preuzimanje

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Bilješka

Canon

C1538P C1533P

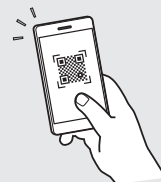
Beállítási útmutató

1 Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt mindenképpen olvassa el ezeket az útmutatókat.

2 Beállítási útmutató (ez a dokumentum)

3 Felhasználói kézikönyv / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Elolvasását követően az útmutatót tárolja biztonságos helyen, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.
- Az útmutatóban közzétett információk értesítés nélkül módosulhatnak.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

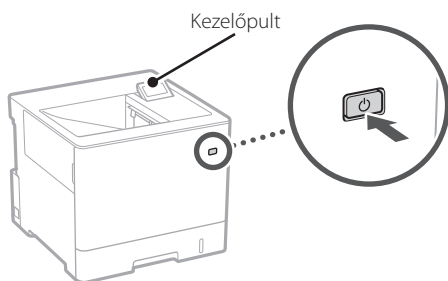
Ar

Fa

A kezdeti beállítások konfigurálása

1 Az alapbeállítások meghatározása

A készülék első bekapcsolásakor a kezelőpulton elindul a Beállítási útmutató. A képernyőn megjelenő utasításokat követve adja meg a készülék alapbeállításait.



1. Válassza ki a kívánt nyelvet.
2. Adja meg az időzónát.
3. Állítsa be az aktuális dátumot és időt.

2 A biztonsági beállítások meghatározása

A készülék fokozott védelme érdekében állítson be egy rendszergazdai jelszót.

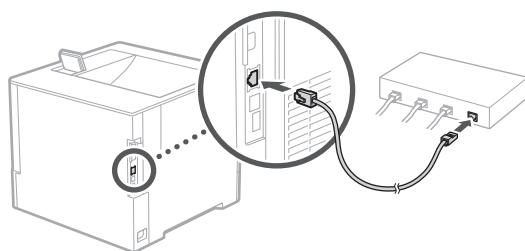
1. Olvassa el az üzenetet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Válassza az **<Igen>** lehetőséget.
Ha nem kíván jelszót beállítani, a folytatáshoz válassza a **<Nem>** lehetőséget, és lépjen tovább „A hálózati beállítások meghatározása” részre.
3. Adjon meg egy jelszót, majd válassza az **<Alkalmaz>** lehetőséget.
Adja meg ismét ugyanazt a jelszót, majd válassza az **<Alkalmaz>** lehetőséget.
4. Olvassa el az üzenetet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

3 A hálózati beállítások meghatározása

Adja meg a készülék hálózati csatlakoztatásához szükséges beállításokat. Folytatás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a számítógép és az útválasztó megfelelően csatlakozik a hálózathoz.

Vezetékes LAN

1. Válassza a **<Vezetékes LAN>** lehetőséget.
2. Csatlakoztassa a LAN-kábelt.



Várjon néhány percet, amíg a készülék automatikusan beállítja IP-címét.

Vezeték nélküli LAN

E dokumentumban az **<SSID beállítás>** folyamatát tárgyaljuk. A többi konfigurációs eljárásról a Felhasználói kézikönyvben tájékozódhat.

1. Jegyezze fel az útválasztó **„SSID”** és **„Hálózati kulcs”** azonosítóját.



2. Válassza a **<Vezeték nélküli LAN>** lehetőséget.
3. Olvassa el az üzenetet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassza az **<SSID beállítás>** lehetőséget.

5. Válassza a <Hozzáférési pont kiválasztása> lehetőséget.

6. Válassza ki az SSID-azonosítónak megfelelő útválasztót.

Ha megjelenik az <Alkalmazza az IEEE 802.1X beállításait a kapcsolatra?> üzenet, válassza az <Igen> lehetőséget, és folytassa az alábbi **8** lépéssel.

7. Adja meg a korábban feljegyzett hálózati kulcsot, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.

8. Válassza az <Igen> lehetőséget.

A kapcsolat létrejöttét követően megjelenik a főképernyő.

4 Szoftverek/ illesztőprogramok telepítése

Telepítse a szoftvereket és az illesztőprogramokat a mellékelt CD-ről/DVD-ROM-ról, vagy látogasson el az alábbi URL-címre és töltsse le azokat a Canon országának/régiójának megfelelő webhelyéről.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXX letöltése



Például: C1538P letöltése

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Jegyzetek

Canon

C1538P C1533P

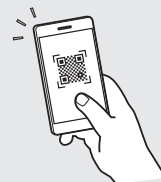
Ghid de instalare

1 Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți aceste manuale înainte de a utiliza aparatul.

2 Ghid de instalare (documentul de față)

3 Ghidul utilizatorului / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- După ce terminați de citit acest ghid, păstrați-l într-un loc sigur pentru a-l putea consulta și în viitor.
- Informațiile din acest ghid se pot modifica fără nicio notificare.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

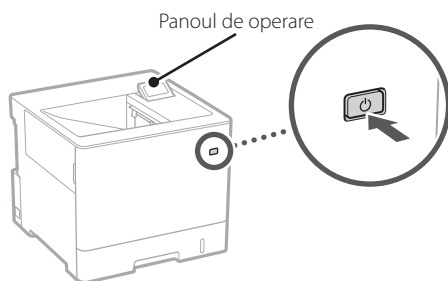
Ar

Fa

Configurarea setărilor inițiale

1 Specificarea setărilor de bază



Când porniți pentru prima dată aparatul, pe panoul de operare se deschide Ghidul de instalare. Realizați instalarea inițială a aparatului urmând instrucțiunile de pe ecran.



1. **Selecționați limba.**
2. **Selecționați fusul orar.**
3. **Setați data și ora.**

2 Specificarea setărilor de securitate

Setați o parolă de administrator pentru a crește securitatea aparatului.

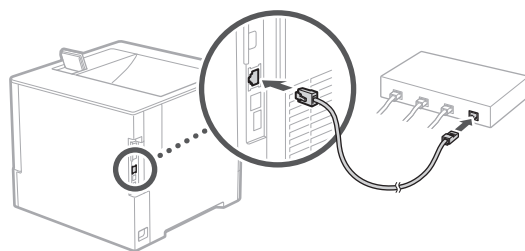
1. **Verificați mesajul și apăsați pe .**
2. **Selecționați <Da>.**
Pentru a continua fără a seta o parolă, selecționați <Nu> și continuați cu „Specificarea setărilor de rețea”.
3. **Introduceți o parolă și selecționați <Aplicare>.**
Introduceți aceeași parolă din nou și selecționați <Aplicare>.
4. **Verificați mesajul și apăsați pe .**

3 Specificarea setărilor de rețea

Specificați setările pentru conectarea aparatului la o rețea. Înainte de a continua, asigurați-vă că ruterul și computerul sunt conectate corect la rețea.

Rețea cu fir

1. **Selecționați <Rețea cu fir>.**
2. **Conectați cablul de rețea.**




Așteptați câteva minute, până când adresa IP a aparatului se setează automat.

Rețea fără fir

Exemplul prezentat în acest document este pentru <Setări SSID>. Pentru informații privind alte proceduri de configurare, consultați Ghidul utilizatorului.

1. **Verificați SSID-ul și Cheia de rețea a ruterului.**



2. **Selecționați <Rețea fără fir>.**
3. **Verificați mesajul și apăsați pe .**
4. **Selecționați <Setări SSID>.**
5. **Selecționați opțiunea <Selectare punct de acces>.**

6. Selectați ruterul cu SSID-ul corespunzător.

Dacă apare mesajul <Aplicați la conex. setările din Setări IEEE 802.1X?>, selectați <Da> și continuați cu pasul **8** de mai jos.

7. Introduceți cheia de rețea verificată mai sus și selectați opțiunea <Aplicare>.

8. Selectați <Da>.

După stabilirea unei conexiuni, apare ecranul de pornire.

4 Instalarea software-ului/ driverelor

Instalați software-ul și driverele de pe CD/DVD-ROM-ul inclus sau accesați adresa de internet de mai jos și descărcați-le de pe site-ul Canon aferent țării/regiunii dvs.
<https://global.canon/en/support/>

descărcare XXXXXXXX



Exemplu: descărcare C1538P

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Notă

Canon

C1538P C1533P

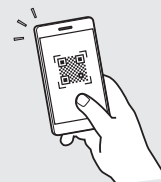
РЪКОВОДСТВО за настройка

1 Важни инструкции за безопасност

Не забравяйте да прочетете тези ръководства, преди да използвате машината.

2 Ръководство за настройка (този документ)

3 Ръководство на потребителя / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- След като прочетете това ръководство, го съхранявайте на сигурно място за бъдещи справки.
- Информацията в това ръководство подлежи на промяна без предизвестие.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

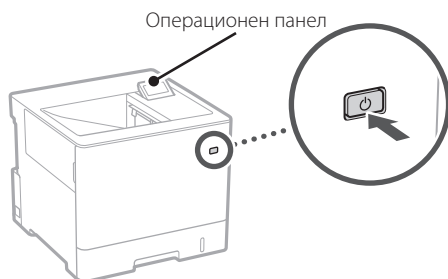
Ar

Fa

Конфигуриране на първоначалните настройки

1 Определяне на основните настройки

Когато включите машината за първи път, Ръководството за настройка се стартира на операционния панел. Извършете първоначалната настройка на машината, като следвате инструкциите на екрана.



1. Изберете езика.
2. Изберете часовата зона.
3. Задайте текущите дата и час.

2 Определяне на настройките за сигурност

Задайте администраторска парола, за да увеличите сигурността на машината.

1. Проверете съобщението и натиснете **OK**.
2. Изберете <Да>.

За да продължите, без да задавате парола, изберете <Не> и преминете към "Определяне на мрежовите настройки".
3. Въведете парола и изберете <Прилагане>.

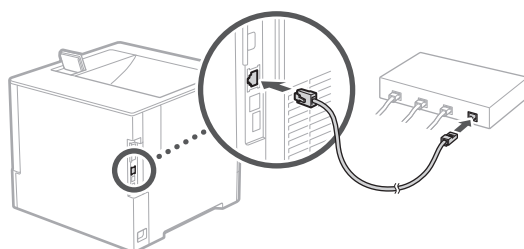
Въведете отново същата парола и изберете <Прилагане>.
4. Проверете съобщението и натиснете **OK**.

3 Определяне на мрежовите настройки

Определяне на настройките за свързване на машината към мрежа. Преди да продължите, проверете дали компютърът и рутерът са правилно свързани към мрежата.

Кабелна LAN мрежа

1. Изберете <Кабелна LAN мрежа>.
2. Свържете LAN-кабела.

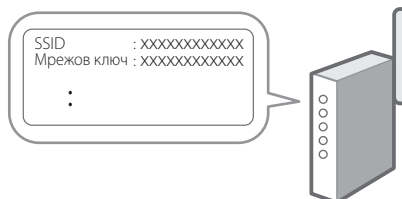


Изчакайте няколко минути, докато IP адресът на устройството се настрои автоматично.

Безжична LAN мрежа

Примерът, описан в този документ, е за <SSID настройки>. Вижте Ръководството на потребителя за информация относно други процедури за конфигуриране.

1. Проверете "SSID" и "Мрежов ключ" на рутера.



2. Изберете <Безжична LAN мрежа>.
3. Проверете съобщението и натиснете **OK**.
4. Изберете <SSID настройки>.
5. Изберете <Избор на точка за достъп>.

6. Изберете рутера със съответстващия SSID.

Ако се появи съобщението <Прилагане настройки от IEEE 802.1X настр. към връзката?>, Изберете <Да> и преминете към стъпка **8** по-долу.

7. Въведете мрежовия ключ, който проверихте по-горе, и изберете <Прилагане>.

8. Изберете <Да>.

След като се установи връзка, се появява началният екран.

4 Инсталиране на софтуера/драйверите

Инсталирайте софтуера и драйверите от включения CD/DVD-ROM диск или посетете URL адреса по-долу и ги изтеглете от уебсайта на Canon за вашата държава/регион.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXXXX изтегляне



Пример: C1538P изтегляне

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Бележки

Canon

C1538P C1533P

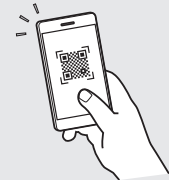
Kurulum Kılavuzu

1 Önemli Güvenlik Yönergeleri

Makineyi kullanmadan önce bu kılavuzları mutlaka okuyun.

2 Kurulum Kılavuzu (bu belge)

3 Kullanıcı Kılavuzu / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Bu kılavuzu tamamen okuduktan sonra ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.
- Bu kılavuzdaki bilgiler haber verilmeden değiştirilebilir.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

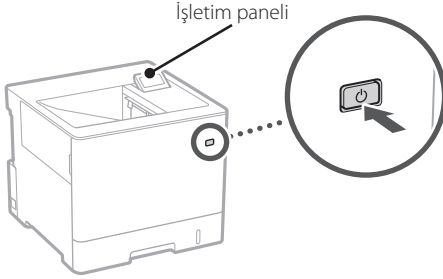
Ar

Fa

Başlangıç Ayarlarını Yapılandırma

1 Temel Ayarları Belirtme

Makineyi ilk kez açtığınız zaman işletim panelinde Kurulum Kılavuzu başlatılır. Ekranda çıkan yönergeleri izleyerek ilk makine kurulumunu uygulayın.



1. Dili seçin.
2. Saat dilimini seçin.
3. Geçerli tarihi/saati ayarlayın.

2 Güvenlik Ayarlarını Belirtme

Makine güvenliğini artırmak için bir Yönetici parolası ayarlayın.

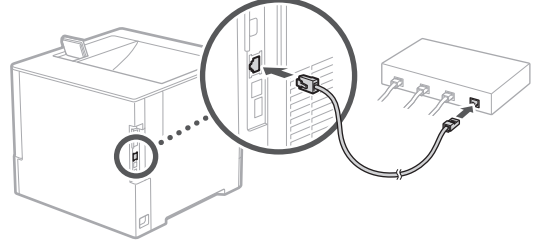
1. Mesajı inceleyip **OK**'a basın.
2. <Evet>'i seçin.
Parola ayarlamadan devam etmek için <Hayır>'ı seçin ve "Ağ Ayarlarını Belirtme" işlemine geçin.
3. Bir parola girin ve <Uygula>'yı seçin.
Aynı parolayı yine girin ve <Uygula>'yı seçin.
4. Mesajı inceleyip **OK**'a basın.

3 Ağ Ayarlarını Belirtme

Makineyi bir ağa bağlamak için ayarları belirtin. Devam etmeden önce bilgisayarın ve yönlendiricinin ağa doğru bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.

Kablolu LAN

1. <Kablolu LAN>'ı seçin.
2. LAN kablosunu bağlayın.

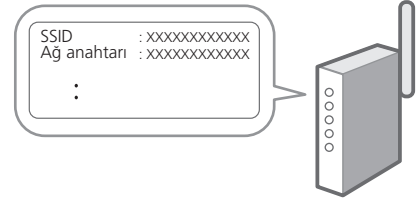


Makinenin IP adresi otomatik olarak ayarlanırken birkaç dakika bekleyin.

Kablosuz LAN

Bu belgede açıklanan örnek <SSID Ayarları> içindir. Diğer yapılandırma prosedürleri hakkında bilgi için Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.


1. Yönlendiricinin "SSID" ve "Ağ anahtarı"nı kontrol edin.



2. <Kablosuz LAN>'ı seçin.
3. Mesajı inceleyip **OK**'a basın.
4. <SSID Ayarları>'nı seçin.
5. <Erişim Noktası Seç>'i seçin.
6. SSID'si eşleşen yönlendiriciyi seçin.
<IEEE 802.1X Ayarları bağlantıya uygulansın mı?> mesajı görünürse <Evet>'i seçin ve aşağıdaki **8** adıma geçin.
7. Yukarıda kontrol ettiğiniz ağ anahtarını girin ve <Uygula>'yı seçin.
8. <Evet>'i seçin.
Bağlantı kurulunca ana ekran görünür.

4 Yazılımı/Sürücülerini Yükleme

Yazılımı ve sürücülerini ürünle verilen CD/DVD-ROM'dan yükleyin veya aşağıdaki URL'yi ziyaret edip ülkenizin/bölgenizin Canon web sitesinden indirin.
<https://global.canon/en/support/>

Örnek: C1538P indir

Not 

Canon

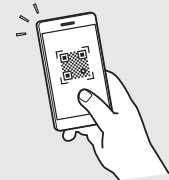
C1538P C1533P

دليل الإعداد

١ تعليمات مهمة خاصة بالسلامة
تأكد من قراءة هذه الأدلة قبل استخدام الجهاز.

٢ دليل الإعداد (هذا المستند)

٣ دليل المستخدم / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- بعد الانتهاء من قراءة هذا الدليل، قم بتخزينه في مكان آمن للرجوع إليه مستقبلاً.
- تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إشعار.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

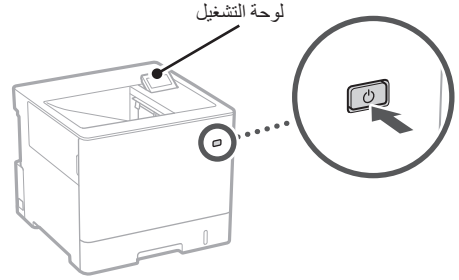
Tr

Ar

Fa

١ تحديد الإعدادات الأساسية

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، يبدأ ظهور دليل الإعداد على لوحة التشغيل. قم بإجراء الإعداد الأولي للجهاز باتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.



١. حدد اللغة.

٢. حدد المنطقة الزمنية.

٣. قم بتعيين التاريخ/الوقت الحالي.

٢ تحديد إعدادات الأمان

قم بتعيين كلمة مرور المسؤول لتعزيز أمان الجهاز.

١. تحقق من الرسالة واضغط على .

٢. حدد <نعم>.

للمتابعة بدون تعيين كلمة مرور، حدد <لا> وانتقل إلى "تحديد إعدادات الشبكة".

٣. أدخل كلمة مرور وحدد <تطبيق>.

أدخل كلمة المرور نفسها مرة أخرى وحدد <تطبيق>.

٤. تحقق من الرسالة واضغط على .

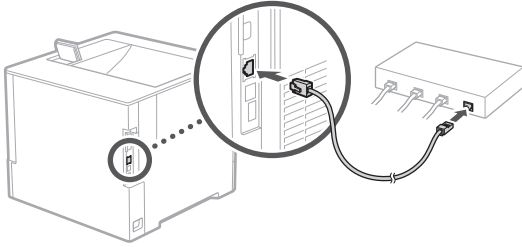
٣ تحديد إعدادات الشبكة

حدد الإعدادات الخاصة بتوصيل الجهاز بشبكة ما. قبل المتابعة، تحقق من توصيل الكمبيوتر والموجه بالشبكة بشكل صحيح.

LAN سلكية

١. حدد <LAN سلكية>.

٢. قم بتوصيل كابل LAN.

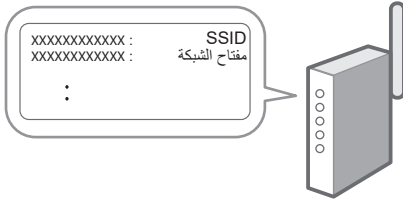


انتظر بضع دقائق إلى أن يتم تعيين عنوان IP الخاص بالجهاز تلقائيًا.

LAN لاسلكية

المثال الموضح في هذا المستند يخص <إعدادات SSID>. راجع دليل المستخدم للحصول على معلومات حول إجراءات التكوين الأخرى.

١. تحقق من "SSID" و"مفتاح الشبكة" الخاصين بالموجه.



٢. حدد <LAN لاسلكية>.

٣. تحقق من الرسالة واضغط على .

٤. حدد <إعدادات SSID>.

٥. حدد <تحديد نقطة وصول>.

٦. حدد الموجه ذا SSID المطابق.

إذا ظهرت رسالة <تطبيق إعدادات IEEE 802.1X> على الاتصال؟، فحدد <نعم> وتابع إلى الخطوة ٨ الواردة أدناه.

٧. أدخل مفتاح الشبكة الذي حددته أعلاه وحدد <تطبيق>.

٨. حدد <نعم>.

تظهر الشاشة الرئيسية، بمجرد إنشاء الاتصال.

٤ تثبيت البرامج/ برامج التشغيل

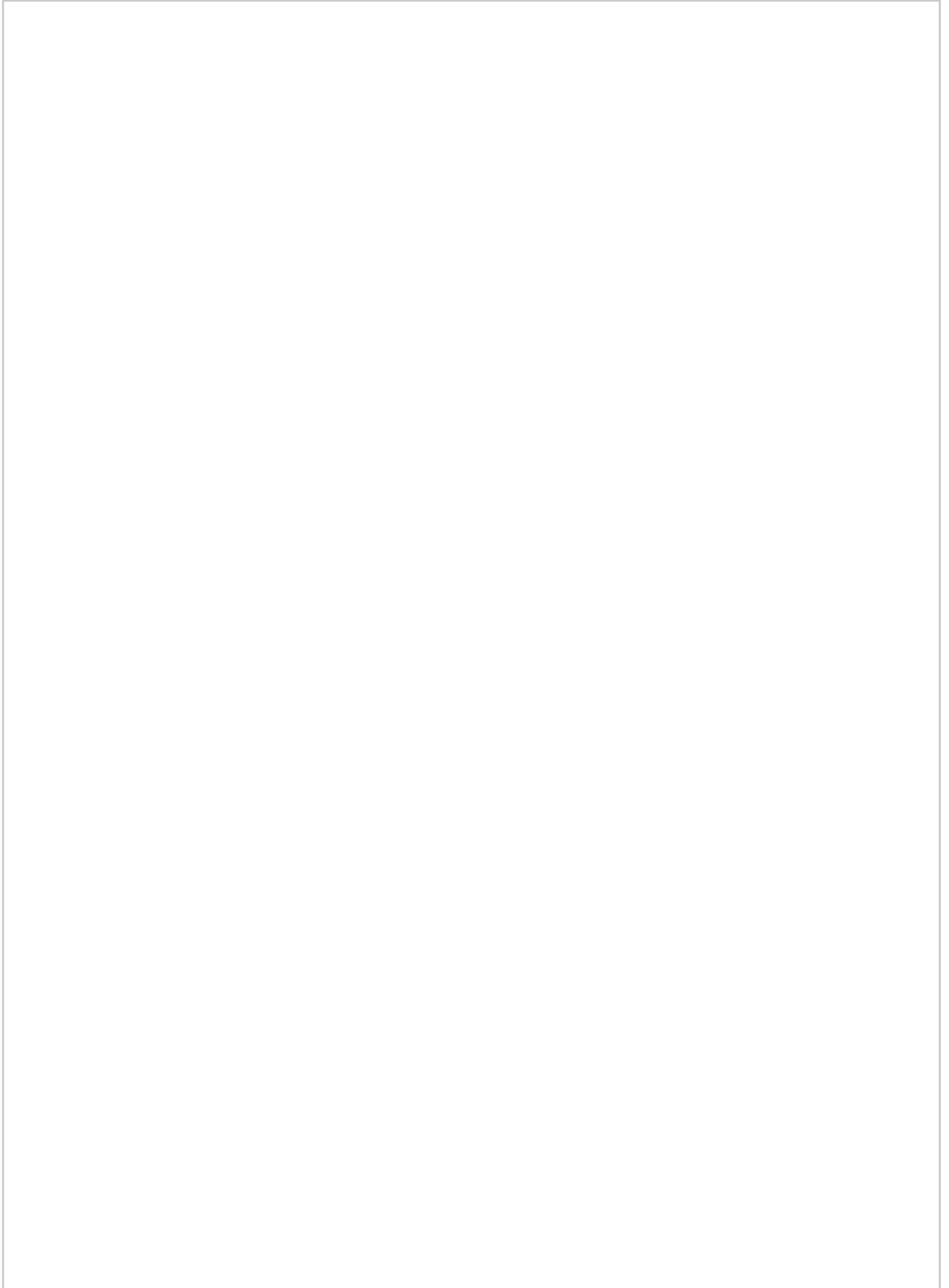
تثبيت البرامج وبرامج التشغيل من أقراص CD/DVD المرفقة، أو انتقل إلى عنوان URL أدناه ونزلها من موقع Canon الخاص ببلدك/منطقتك على الويب.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX تنزيل



مثال: تنزيل C1538P



Canon

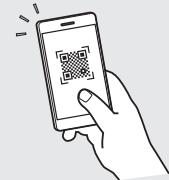
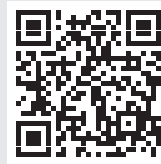
C1538P C1533P

راهنمای تنظیم

۱ دستورالعمل‌های ایمنی مهم
قبل از استفاده از دستگاه، حتماً این کتابچه‌های ر
اهنما را مطالعه کنید.

۲ راهنمای تنظیم (این سند)

۳ کتابچه راهنمای کاربر / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- بعد از خواندن این کتابچه راهنما، آن را برای مراجعات بعدی در محلی امن نگه دارید.
- اطلاعات موجود در این کتابچه راهنما می‌تواند بدون آگاهی قبلی تغییر کند.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

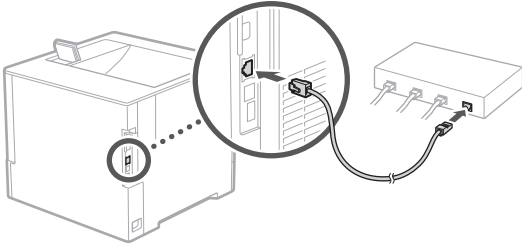
Ar

Fa

LAN سیمی

۱. گزینه **<Wired LAN>** را انتخاب کنید.

۲. کابل LAN را وصل کنید.

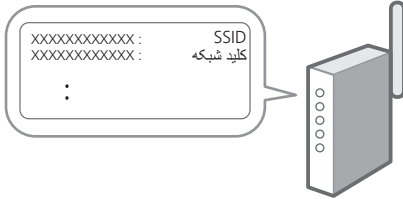


چند دقیقه صبر کنید تا نشانی IP دستگاه به صورت خودکار تنظیم شود.

LAN بی سیم

مثال شرح داده شده در این سند مربوط به **<SSID Settings>** است. برای کسب اطلاعات درباره سایر رویه‌های پیکربندی، به کتابچه راهنمای کاربر رجوع کنید.

۱. **"SSID"** و **"کلید شبکه"** را بررسی کنید.



۲. گزینه **<Wireless LAN>** را انتخاب کنید.

۳. پیام را بررسی کنید و دکمه **OK** را فشار دهید.

۴. **<SSID Settings>** را انتخاب کنید.

۵. **<Select Access Point>** را انتخاب کنید.

۶. روتر دارای **SSID** متناظر را انتخاب کنید.

در صورت ظاهر شدن پیام

Apply settings of IEEE 802.1X>

<Settings?>، گزینه **<Yes>** را

انتخاب کنید و به مرحله ۸ ذیل بروید.

۷. کلید شبکه‌ای که در بالا بررسی کردید را وارد و گزینه

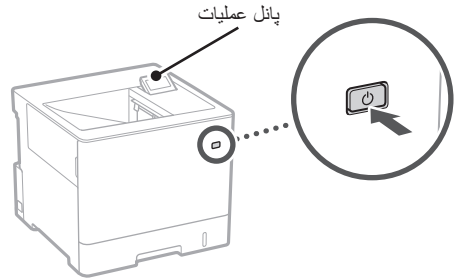
<Apply> را انتخاب کنید.

۸. گزینه **<Yes>** را انتخاب کنید.

بعد از اینکه اتصال برقرار شد، صفحه اصلی ظاهر می‌شود.

۱ تعیین تنظیمات اصلی

وقتی دستگاه را برای اولین بار روشن می‌کنید، راهنمای تنظیم روی پانل عملیات فعال می‌شود. با دنبال کردن دستورالعمل‌های روی صفحه، آمادسازی اولیه دستگاه را انجام دهید.



۱. زبان را انتخاب کنید.

۲. منطقه زمانی را انتخاب کنید.

۳. تاریخ/ساعت کنونی را تنظیم کنید.

۲ تعیین تنظیمات امنیتی

برای افزایش امنیت دستگاه، یک رمز عبور ویژه مدیر را تعیین کنید.

۱. پیام را بررسی کنید و دکمه **OK** را فشار دهید.

۲. گزینه **<Yes>** را انتخاب کنید.

برای ادامه بدون تعیین رمز عبور، گزینه **<No>** را انتخاب کنید و به "تعیین تنظیمات شبکه" بروید.

۳. یک رمز عبور را وارد و گزینه **<Apply>** را انتخاب کنید.

همان رمز عبور را دوباره وارد و گزینه **<Apply>** را انتخاب کنید.

۴. پیام را بررسی کنید و دکمه **OK** را فشار دهید.

۳ تعیین تنظیمات شبکه

تنظیمات مربوط به اتصال دستگاه به یک شبکه را تعیین کنید. قبل از ادامه، بررسی و اطمینان حاصل کنید که رایانه و روتر به درستی به شبکه وصل شده باشد.

نصب نرم افزار/درايوها ٤

نرم افزار و درايوها را از CD/DVD-ROM عرضه شده همراه دستگاہ نصب کنید؛ یا با مراجعه به URL زیر، آنها را از وبسایت Canon ویژه کشور/منطقه خود دانلود کنید.
<https://global.canon/en/support/>

دانلود XXXXXXXX



مثال: دانلود C1538P



CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton ON L6Y 5Z7, Canada

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
(See <http://www.canon-europe.com/> for details on your regional dealer)

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522